



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

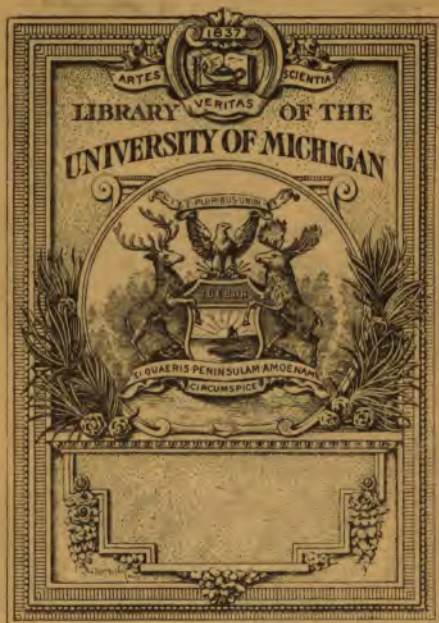
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

T60  
P32



Handwritten: *Handwritten: 6*  
*Handwritten: 2*  
*Handwritten: 1813*  
**OBSERVATIONES**

**CRITICAE**

**IN**

**THUCYDIDEM**

**PARTICULA PRIMA.**

**SCRIPSIT**

**ET**

**AMPLISSIMI PHILOSOPHORUM ORDINIS  
AUCTORITATE**

**D. XXVI. AUG. A. MDCCCXV.**

**ILLUSTRIS ICTORUM ORDINIS CONCESSU  
IN AUDITORIO IURIDICO**

**PUBLICAE DEFENDIT**

**ERNESTUS FRIDERICUS POPPO**

**GUBENA - LUSATUS**

**PHIL. DR. AA. LL. MAG.**

**ADSCITO**

**AD RESPONDENDUM SOCIO**

**GEORGIO PHILIPPO EBERHARDO WAGNERO,**

**MILDENAVIENSI.**

**REG. SEMIN. PHILOL. SOD.**

**LIPSIAE**

**APUD GERHARDUM FLEISCHERUM IUN.**

**1813.**



17 D I H C 71

**VIRO CELEBERRIMO**  
**GODOFREDO HERMANNO,**

**PRAECEPTORI SUO OMNI PIETATE COLENDO,**

**RUNG**

**OBSERVATIONUM LIBELLUM**

**SUMMAE VENERATIONIS ET GRATISSIMI**

**ANIMI PIGNUS**

**R E S E R V O L U I T**

**AUCTOR.**



# VIR CELEBERRIME,

PRAECEPTOR PIE COLENDE!

**Si** Tibi studiorum meorum primitias consecro, persuasum Tibi habeas, neminem me melius sentire, quam leve sit munus, quod Tibi offero. Sed ne exiguum quidem donum, si ab eo, cui lautiora dandi facultatem fortuna denegavit, grata mente mittatur, iniucundum Tibi fore, summa Tua humanitas facit ut sperem. Et cuiusnam alii nisi Tibi ea reddam, quorum fontes in Tua disciplina quaerendi sunt? Tuum est, non meum, si quid ego in his literis rectius quam alii viderim; Te enim et gravissimum et benignissimum studiorum moderatorem nactus sum. Quo tempore Lipsiam adii, tenuia erant ea, quae de his literis comperta habebam, quam ipsam ob causam incerta erant mea omnia de futura vita consilia. Sed quum Tua et scripta assidue legerem et scholas frequentarem, tum demum caligo, quae menti meae offusa erat, discussa, et in Societate Graeca, quam, si earum rerum, quae apud nos geruntur, notitia ad beatorum sedes pervenerit, iam plures anti-

quiritatis heroes de se optime meritam grati praedicabunt, etiam Thucydidi meo nova lux accensa est. Mox propius ad Te accedendi venia mihi data nunquam desiisti tardum stimulare, labantem sustinere, abiectum et desperantem erigere. Quo factum est, ut tandem huñc, qui Tibi plurimum debet, libellum conscribere auderem. Quem iuvenilem laborem si Tu eum esse iudicaveris, qui me Tuo patrocínio Tuaque disciplina certe non omni ex parte indignum esse doceat, eius rei, quam ardentissime opto, compos factus ero. Vale.

Scripsi Lipsiae mense Julio a. MDCCCXV.



**OBSERVATIONES CRITICAE**

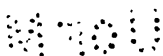
**IN**

**THUCYDIDEM.**



Quum nostro tempore plerique scriptores Graeci, qui in suo genere excellunt, ab eximiis viris magno cum fructu sint tractati, mirum est, Thucydidi nondum contigisse editorem, qui et subtiliore Graecae linguae cognitione instructus, et familiaritate cum illo inita adiutus, verba eius, quantum fieri posset, in pristinam integritatem restituerit. Neque tamen aequi iudices unquam negarunt, ex omnibus Graecorum historicis nullum esse, qui naturam et vim historiae rectius perspexerit, causas rerum et quae ex iis consequerentur melius perpenderit, de veritate eorum, quae narrarentur, magis sollicitus fuerit, denique ab omni partium studio alienior compertus sit. (Cf. viro- rum doctorum de Thucydide iudicia Lipsiensi editioni t. II. p. 719—44. inserta, et, ut ex recentioribus tres tantum, sed eos gravissimos, testes laudemus, Jo. Müller. *Histor. Univers.* t. I. p. 117. Heeren. *Ideae de polit. etc.* t. III. sect. I. p. 467 — 71., Greuzer. *Ars histor. Graecor.* p. 206. et p. 262. sqq.) Sed ut ea omittam, quae ad argumenti tractationem pertinent, et de dictione tantum dicam, qua Thucydides usus est, ea tantum facit ad ingenium Graecae linguae cognoscendum, ut neminem de eo satis recte iudicare posse existimaverim, priusquam hos libros legerit. Idem autem Thucydidis sermo quum asper, durus et intellectu difficilis plerumque dicatur (v. Hermog. *περὶ ἁδελφῶν* l. II. in fine), factum est, ut multi ab hoc scriptore tractando detererentur, nec nisi pauci eius edent.

di consilium caperent. Post principes enim editiones, de quibus alibi mentio iniicietur, novae recensione auctor exstitit H. Stephanus, quem ad nostra usque tempora omnes ita secuti sunt, ut ab ea, quam ille receperat, scriptura rarissime recedere auderent, unde Stephani editiones pro vulgatorum exemplarium fundamento habendae sunt. Egregie autem ille de Thucydide meruit, quum et genuinam eius manum veteris codicis ope saepe restitueret, et notas, quae tum ipsa scriptoris verba tum eius scholiastas per duos primos libros illustrant, calci editionum, quas curavit, subiiceret; in quibus notis multa insunt verissime disputata, ut eas doleas non esse ad finem historiae Thucydeae continuatas. Sed Stephanum, quamvis praeclare de scriptore nostro meritum, multa tamen vitia intacta reliquisse, aliis vero non rectam medellam adhibuisse, haud miraberis, si et qua aetate vixerit, et quam multiplex fuerit eius industria, reputaveris. Nam ut eius aevo nondum ea erat Graecae linguae cognitio, quantam hodie studiis nonnullorum egregiorum virorum debemus, et multa praesidia, quibus nos ad sermonem Thucydidis integritati reddendum uti possumus, seculo XVI. exeunte incognita erant, ita Stephanus ipse, plurimis negotiis districtus, nonnisi breve tempus historicorum principi consecrare poterat, unde, qui annotationes eius diligenter examinaverit, eum non ubique usum loquendi Thucydidis satis cognitum habuisse intelliget. Ex eius autem tempore non prodiit Thucydidis editio, quae critica dici possit. Hudsonus enim novos quidem codices consuluit, idemque factum est a Duckero, qui sermonem Thucydidis doctissimis animadversionibus passim explicuit, unde post Stephanum imprimis laudandus est; sed uterque, quas nactus erat opes, cum aliis communicare, quam in spem usum convertere maluit. Etiam Gottheerus et Banerus in interpretando



magis quam in corrigendo nostro scriptore versati sunt, et quum subtiliore grammaticae Graecae cognitione destituerentur, vel in explicando tam mira fere singulis in paginis protulerunt, ut, Abreschii, nihil non in hoc scriptore interpreti licere existimantis, vestigia secuti, Thucydidem non modo aspere et contorte, sed barbare et soloece loquentem faciant. Neophytus autem Ducas, cuius editionem (quae prodiit Viennae x voll., quorum ultimum complectitur lexicon Thucydidem, quod quam maxime mancum et imperfectum est) inspiciendam mihi praeiuit Fr. A. Wolfii humanitas, criticum agere omnino noluit, sed notas exegeticas addidit Graeco sermone conscriptas neque ubique contemnendas. Qui vero fere eodem tempore novam editionem aggressus est, Gailius Franco-Gallus, quum bibliothecae Parisinae copiis uteretur, sperari poterat, fore, ut tandem aliquando Thucydidis verba emendatiora exhiberentur. Sed huic expectationi non satisfactum est, quum Gailius codicum lectionibus ne ad aperta quidem vitia corrigenda uteretur, sed, ut alio in loco declarabimus, interdum adeo operarum errores ex Lipsiensi exemplari repeteret, in particulis autem, temporibus, modis et aliis eiusmodi rebus ea comminisceretur, quae in Germania vix quisquam hodie dicere audeat. Quae ne videamur temere contendisse, exempla nonnulla adiiciamus. I, 5. *Ἀλλοὶ δὲ τῶν τε ῥηϊσμάτων τινὲς ἔτι καὶ νῦν, οἷς κόσμος καλῶς τῆτο δοῦν, καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ποιητῶν, τὰς πύξεις τῶν καταπλεόντων πανταχῶ ὁμοίως ἐρωτῶντες, εἰ ληστοὶ εἰσιν ὥς ἔτε ὦν πυνθάνονται ἀπαξάντων τὸ ἔργον, οἷς τ' ἐπιμελὲς εἶναι εἰδέναι, ὅν ὀνειδιζόντων.* Ubi ex unius libri incertis vestigiis scribi vult — vix oculis credas — *ὀνειδιζόντων τε*, quod *τέ* interpretatur quippe, nimirum. Omnino enim hac particula ita delectatur, ut, quascunque velit, notiones ei tribuat. Quid? quod eam I. 39., ubi ex uno codice inepte edidit *τῆς τε ἀφ' ἧ-*

μῶν αἰτίας. Gallico oui affirmativo respondere dicit! Neque improbat illud τέ, quod I., 26. nonnulli libri post ἰδίοντο addunt. Ibidem alia eruditionis specimina dedit. Ubi enim lectionis discrepantiam in voce ἡσθοντο, pro qua ἡσθοντο restituendum est, commemorat, ita loquitur, quasi altera harum formarum pro imperfecto habenda sit. Paulo post non multum abfuit, quin Thucydidi pro προσλαβόντες e duobus pessimis codicibus obtruderet soloëcam formam προσλαμβάνοντες, quam rariorem et fortassis eam ipsam ob causam in reliquis libris mutatam esse monet. In eodem capite particula ὡς in verbis Στρατεύσιν ἐπ' αὐτὰς οἱ Κερκυραῖοι τεσσαράκοντα ναυσὶ (ita enim vocabulorum ordinem inverti iubent optimi libri pro eo, qui vulgo obtinet, ναυσὶ τεσσαράκοντα) μετὰ τῶν φυγάδων ὡς κατέξοντες, adeo offensus est, ut uncis eam includeret, quod iam notavit is, cuius statim mentionem iniiciemus, Benedictus. Denique I., 40. Gailius ex uno codice edendum curavit, Οὐδὲ γὰρ ἡμεῖς, Σαμίων ἀποστάντων, ψῆφον προσεθέμεθα ἐναντίαν ὑμῖν, τῶν ἄλλων δὲ (quod δὲ exquisitum putat) Πελοποννησίων δίχα ἐψηγισμένων, εἰ χρὴ αὐτοῖς ἀμύνειν· φανερώς δὲ ἀντελπομεν. Cuius generis alia nonnulla exempla in hoc libello passim reperientur; sed vel ea, quae hic prolata sunt, satis, spero, declarabunt, qualis sit philologiae apud Franco-Gallos status, quorum celeberrimus magistere ea tradat, quae apud nos pueri explodant. Haec igitur editio paucis probaretur, nisi varias lectiones codicum Parisinorum contineret, quibus supersedere non potest, qui criticam Thucydidis editionem parare in animo habet. Post Gailium commemorandus est Seebo-  
de, qui in praefatione editionis, quae Lipsiae praeterito anno exeunte prodiit (quanquam in titulo annus 1815. indicatus est), scribit, quum editio Bredenkampii repetenda esset, se textum denuo recensere voluisse, sed a bibliopola, qui eum quam oclerrime

excudi iussisset, prohibitum esse. Quod haud scio an non detrimento fuerit Thucydidi. Seebodius enim quum ne soloecismos quidem, qui in vulgatis exemplaribus hic illic insunt, et sine ulla difficultate corrigi poterant, sustulerit, facile intelligi potest, quam imparatus omnem rem aggressus sit. Ne verum quidem est; quod in praefatione affirmat, „se textum ex editione Gottlebero - Baueriana, collata tamen Duckeriana, nonnullisque mutatis, inprimis quod ad interpunctionem spectet, exprimendum curasse“. Quodsi editionem Duckeri ubique diligenter contulisset, evitasset certe operarum errores in Lipsiensi exemplari commissos, quod non factum, et pariter pravam interpunctionem saepe retentam esse, alibi notabimus. Denique quum iam in eo essemus, ut has observationes typis exscribendas curaremus, incidimus et in novam editionem Thucydidis, quae apud Britannos prodiit (Edinb. 1804. 6 voll. 8.), auctore, ut ferunt, Petro Elmsleyo, et in Benedicti Commentarios criticos in octo Thucydidis libros (Lips. 1815.). Illam, cuius notitiam Wolfio debeo, nonnisi obiter inspicere mihi licuit, sed nonnulla ibi recte mutata vidi, quanquam in plerisque haec editio Duckerianam sequitur, nisi quod formae Atticae ubique sunt repositae, qua in re editor, ut in praefatione ipse faletur, audacior fuit; quum omnium codicum auctoritatem saepe posthabuerit. Ita plusquamperfecta activi, non solum in prima sed etiam in tertia persona, ubique scribit per  $\eta$ , ut  $\epsilon\nu\epsilon\pi\epsilon\pi\omicron\iota\eta\chi\eta$ ,  $\eta\delta\eta$ , quae formae Atticae dictae (cf. Piers. ad Moer. p. 173. sq. Fischer. in Animadvv. ad. Vell. Grammat. II., 371. sq. Gregor. Corinth. et eius Intpp. p. 121. sq.) nusquam reperiuntur in Thucydidis libris. Idem valet de forma  $\eta\sigma\alpha\nu$  (imperf. v.  $\epsilon\dot{\iota}\mu\epsilon$ ), quam ubique restituit invitis codicibus, qui exhibent  $\eta\sigma\alpha\nu$ . Vid., ut ex insigni exemplorum multitudine paucissima afferam, II., 3. III., 107. III.

113. et Fisch. l. l. II., 508. Accuratius examinavimus Benedicti commentarios, in quibus ut nonnulla invenimus utiliter observata et quibuscum plane consentimus, ita alia non minora desideravimus. Benedictus enim librorum mss. pretium non expendit, unde factum est, ut fere semper nonnisi ad numerum eorum respiceret, et saepe depravatorum codicum scripturam amplecteretur, quod infra demonstratum videbis. Deinde de nonnullis rebus grammaticis non ea, quae par erat, cautione iudicavit. Ita quum particulam *τέ*, cui a Gailio nimis latum ambitum assignatum vidimus, non aliter usurpari posse putaret, nisi si aliud *τέ* vel *καί* sequeretur, dici vix potest, quot locos temere tentaverit, in quibus ea, quemadmodum apud alios etiam historicos et apud poetas, nihil est nisi copula. E sexcentis exemplis nonnulla certe adscribere placet. I., 4. (*Μίνως*) *τῶν Κυκλάδων νήσων ἡρξέ τε, καὶ οἰκιστὴς πρῶτος τῶν πλείστων ἐγένετο, Κάρις ἐξελάσας, καὶ τὰς ἑαυτῷ παῖδας ἡγεμόνας ἐγκαταστήσας· τό, τε λησικόν (s. ληστρικόν, quod praefert Benedictus, me nihil decertante. Cf. I., 10. 13. II., 69. IV., 9. et praeter Scholiastam ac Thomam Mag. p. 576. iam ab alijs laudatum etiam Ael. Herod. p. 450. Piers. et Phot. Lex. p. 160.), ὡς εἰκός, καθήρει ἐκ τῆς θαλάσσης. Benedictus legi iubet τότε, quod et languet, quum, si a Minoe piratae sublatis sunt, non opus sit, ut tunc temporis factum esse dicatur, neque orationi nectendae satis convenit, denique, quod gravissimum est, nomen *ληστρικόν* articulo privat, qui nullo modo deesse potest. Nam longe aliud est *καὶ ναυτικῷ ἰσχύσας* c. 9., ad quae verba Benedictus provocat. Ubi enim non de certa quadam classe, non de certis latronibus, sed de copiis maritimis vel praedonibus sensu indefinito sermo est, ibi non dubium est, quin recte omittatur articulus. Hic vero Minos non latrones sensu indefinito, sed eos latrones, qui tum mare vexabant, sustulisse*



dicendus erat. Non minus falsum est illud τότε, quod Benedictus c. 5. reponit, in vv. Τὸ, τε σιδηροφορεῖσθαι τέτοις τοῖς ἡπειρώταις ἀπὸ τῆς παλαιᾶς ληστίας ἐμμεμένηκε. Etenim non tunc (quando tandem?) mos armorum gestandorum mansit, sed ἀπὸ τῆς παλαιᾶς ληστίας μέχρι τῆςδε. C. 17. Benedictus pro τύραννοι δέ legi vult τύραννοι τε, ut τέ post ἐπράχθη habeat, quo referatur. Quae particulae si sibi responderent, initium capitis omni nexu cum praecedente capite destitueretur. Add. I., 25. Παρέδωσαν τὴν ἀποικίαν, τὸν τε οἰκιστὴν ἀποδεικνύντες σφῶν ἐκ Κορίνθου ὄντα, καὶ τὸ χρηστὴριον δηλῶντες· ἰδόντό τε μὴ σφᾶς περιορᾶν φθειρομένους. 29. Ἀράντες ἐβδομήκοντα ναοὶ καὶ πέντε, διςχιλίοις τε ὀπλίταις, ἔπλεον. 50. Πρὸς τὴς ἀνθρώπους ἐτράποντο, φοβεύειν διεκπλέοντες μᾶλλον ἢ ζωγρεῖν· τὴς τε αὐτῶν φίλους, ἐκ αἰσθόμενοι (quod pro ἡσθημένοι ex optimis codd. revocandum esse iure monuit Bened.), ὅτι ἥσσηντο οἱ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρα, ἀγνοῦντες ἔκτεινον. In quibus omnibus locis Benedictus vel nullo vel nonnisi uno libro adstipulante pro τέ adversativam particulam reponi voluit. Plura exempla adscribere piget; eorum qui cupidus sit, adeat Benedicti notas ad I., 75. 84. II., 21. 41. 65. III., 57. al. Sed etiam aliae res grammaticae virum doctum latuisse videntur. Nam I., 75. quum Athenienses dicant, Ἀρ' ἀξιοί' ἐσμεν, ὃ Λακεδαιμόνιοι, καὶ προθυμίας ἔνεκα τῆς τότε, καὶ γνώμης ξυνέσεως, ἀρχῆς γε (quod pro τέ reponendum est, quum imperium non sit argumentum, cur Athenienses invidia indigni sint, sed potius huius invidiae obiectum. Cf. Schol. Vall. Kistem. Levesqu. Bened. ad h. l. et Matth. Gr. Gr., p. 469.), ἧς ἔχομεν, τοῖς Ἕλλησι μὴ ὅτως ἄγαν ἐπιρρόνως διακτεῖσθαι, alii pro ἀρα scribi iusserunt ἀρα, quod in initio orationis ferri non potest (cf. Herm. ad Soph. Antig. v. 628. ed. Erf. min.), Benedictus autem coniecit ἀρ' ἀνάξιοι' ἐσμεν. Sed ἀρα ibi valet nonne, quod Benedictum fugisse eo mar-

notandum est, quum non tantum ab Hermanno ad Vig. p. 823. ed. rec. generatim dictum, sed a Matthiae I. I. iam ad haec ipsa Thucydidis verba translatum sit. — I., 11. *Ἐπειδὴ ἀφικόμενοι μάχῃ ἐκράτησαν (δῆλον δὲ τὸ γὰρ ἔρουμα τῷ στρατοπέδῳ ἐκ ἂν ἐτειχίσαντο), φαίνονται δ' ἐὼς ἐνταῦθα πάσῃ τῇ δυνάμει χρησάμενοι.* Ita quum hunc locum recte constituisset Bauerus, assentientibus praeter alios Wyttenbachio Eclogg. historr. p. 361. et Hermanno ad Vig. p. 786., non potuimus satis mirari, Benedictum haesisse in particula *δέ* post *φαίνονται*, quam post particulas temporales a Graecis in apodosi saepissime inferri, a nemine erudito hodie ignorari putabamus. Cf. Hom. II. I., 57. 137. 193., 94. Hesiod. Theog. 58 — 60. et Herm. ad. Vig. p. 785. et 845. Ita etiam explicanda verba Thucydidis II., 65. *Ἐπεὶ (quod pro ἐπειδὴ ex libris restituendum est. cf. Bened.) ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ ἐν τῷ προγνῶς τὴν δύναμιν*, nisi ibi scripseris *ὅδε*, quod tamen nimiam vim habere videtur. De usu articuli loco pronominis, qui frequens est in Thucydide, cf. Matth. Gr. Gr. p. 396. — III., 42. *Διαφέρει αὐτῷ, εἰ, βεβλόμενος τι αἰσχροὺν πείσαι, εὖ μὲν εἰπεῖν ἐκ ἂν ἡγήται περὶ τῷ μὴ καλῷ δύνασθαι.* Benedictus legi voluit *ἡγήται*. Sed quis Atticus scriptor unquam dixit *εἰ ἂν ἡγήται*? Talia non ponenda, sed exemplis confirmanda sunt, antequam credantur. *Ἄν* ibi pertinet ad *δύνασθαι*. Eiusdem pretii est quod I., 138. scribendum putat, *Λακεδαιμόνιοι βύλονται τὴν εἰρήνην εἶναι, εἴη δ' ἂν, εἰ τὸς Ἕλληνας αὐτονόμως ἀφῆτε*, quasi ullus Atticus prosae orationis scriptor particulae *εἰ* coniunctivum adiunxerit \*). Vel vulgata (*εἰ — ἀφείητε*) ibi servanda,

\*) Apud Diodorum quidem I. XII., c. 63. p. 522. vulgo legitur, *Ἐψηφίσαντο αὐτοὺς φυλάττειν, εἰ ἂν βέβλονται Λακεδαιμόνιοι λῦσαι τὸν πόλεμον· εἰ δὲ προκρίνηται τὸ πολεμεῖν, τότε πάντας τὸς αἰχμαλώτους ἀποκτείνειν.* Sed ibi ἤν reponendum esse,

vel legendum ἢ ἀγῆτε, quod non spreverim? Cf. varr. lectt. et Matth. l. l. p. 748. 5. — Haec sufficiant de rebus grammaticis. Praeterea Benedictus lectiones, quas praefert, plerumque ne ibi quidem, ubi verum vidit, ex loquendi usu satis stabilivit, sed nonnisi multorum codicum auctoritatem non negligendam esse dixit. Quamobrem quum recentiores ad Thucydidis orationem vel a maculis, quibus sensim contaminata est, liberandam, vel ab inanibus mutandi conatibus defendendam omnino minus, quam expectes, contulerint, fit, ut plurima adhuc ad criticam eius editionem desiderentur. Quae qualia nobis esse videantur, nunc exponere conabimur. Exempli autem, quibus hanc in rem utemur, pleraque omnia ex l. I. — IV. repetemus, quum et locos, quos tractare constitueramus, ex his libris diligentius enotaverimus, et ita facilius iudicari posse putemus, quid a nobis in his literis vel praestitum sit vel non sit praestitum. Quod ut aequi pariter ac docti iudices publice nos doceant, rogamus; quibus si nostrorum studiorum primitiae non prorsus improbatæ fuerint, nullum laborem tam arduum fore spondemus, quem non suscipiamus, ut, si ad maiorem iudicii maturitatem pervenerimus, Thucydidis editionem, scriptore nostro, quantum fieri poterit, non indignam curemus. Qui vero in hoc specimine saepius ad viros doctos, qui res quasdam demonstraverint, provocatum velint, eorum veniam necesse est ut imploremus, quum alia testimonia propter librorum penuriam, qua premimur, addere non potuerimus, nonnulla etiam noluerimus, ne ea demoustramus, quae nemo hodie in dubium vocet.

---

vel locus parallelus Thucydidis IV., 41. docere potest. Eadem medela opus est Thuc. VI., 21.

---

Quum in vitis, quae in vulgata veterum scriptorum exemplaria irrepserint, emendandis vel antiquis monumentis nitamur, vel, ubi in his non videatur acquiesci posse, ad ingenium aut nostrum aut aliorum confugiamus, omnis ea crisis, quae inferior dici solet, in duas partes dividi potest, quarum alteram diplomaticam, alteram coniecturalem vocas. In utraque parte quae ab editoribus Thucydidis vel neglecta vel errata sint, seorsum exponemus.

---

## SECTIO PRIMA.

### *De crisi diplomatica.*

**A**ntiqua monumenta, quibus tanquam fontibus scripturae utimur, partim sunt codices mss. eius, quem tractamus, scriptoris, partim principes editiones ex illis ductae, porro veteres versiones et commentarii, denique alii scriptores, qui quosdam illius locos laudant. Quatenus autem editio critica ex his monumentis pendet, triplex editori impositum est officium. Primum enim monumenta ipsa diligenter conquirenda, et lectiones ex iis enotandae sunt. Deinde videndum est, unde ea originem ducant, quinam eorum inter se sit nexus, quaenam singulorum auctoritas. Denique opus est legitimo eorum usu.

### Cap. I.

**De lectionibus e codicibus et reliquo apparatu critico efficiendis.** Proponuntur lectiones scholiastarum nondum enotatae. Thucydides interdum abruptius loquitur. Transitus a participio ad verbum finitum. *Ἐντέρος* et *ἔκαστος* cum articulo. Afferuntur exempla, in quibus scholiastae a vulgata scriptura dissentire falso existimantur.

**Et primo quidem, quod posuimus, editoris officio, ut antiqua monumenta, quae pro fontibus lectionum habenda sunt, diligenter inspiciantur, satis bene plu-**

res functi sunt; qui Thucydidem typis exscribendum curarunt. Magnus enim librorum mss. numerus collatus est, quorum notitia partim ex editionibus Duckeri et Gottlebri (t. II.), partim ex editione Gailii (t. IX. s. *Mémoire sur Thucydide* p. 83.) peti potest. Ex quibus codicibus quum lectiones satis accurate excerptae esse videantur, certe si de iis libris sermo est, qui ante Parisinam editionem in subsidium vocati sunt; horum autem nonnulli praestantissimi iudicandi sint: eorum ope genuina scriptoris manus fere ubique restitui posse videtur, etiamsi novi libri non inveniantur. Ex quibus omnino non multum lucri sperandum esse suspicor, quippe quos, si coniecturam facere licet ex iis, qui in Francogallia recentius inspecti sunt, in gravioribus rebus cum iis, qui iam noti sunt, consensuros esse putem. Nihilominus si quis librum compererit nondam esse collatum, gratissimum mihi faciet, si eius notitiam mecum communicaverit. \*)

Sed duo sunt fontes lectionum Thucydidearum ab editoribus nimis neglecti, scholiastam dico et Vallae versionem. Quae quidem versio quum, ut infra videbimus, ex praestantissimo codice facta sit, ideoque maximam habeat auctoritatem, praeterea vero omnibus facile ad manus esse potuerit, mirum est, a plerisque editoribus omnino non consultam esse, ut Stephanus fere solus sit, qui eam cum quadam diligentia contulerit. Scholia autem quum saepe codicibus nostris antiquiora sint, ne ipsa quidem, ut decebat, examinata sunt. Quocirca neque scholiastarum neque

---

\*) Memini me alicubi legere, praeter eos libros, qui sint in Italia, etiam in bibliotheca Momacensi Thucydidis codicem servari. An vere ita traditur? qualis hic est codex? an diversus ab Augustano?

Vallae lectio a vulgata recedens ubique annotata est; alibi vero ex iis afferuntur, quae ab iis lecta esse falso existimantur. Illius generis exempla sint haec.

III. 57. "Ο, τὸ ἀν' ἣ λόγῳ πεισθέντες ὑπ' αὐτῶν ἁμαρτήτε, ἢ οἴκτωρ ἐνδῶτε, ἐκ ἐπικινδύνως ἡγείσθε ἐς ὑμᾶς καὶ ἐκ ἐς τὴν τῶν θυμμάχων χάριν μαλακίζεσθαι· ὃ σκοπιῶντες, ὅτι τυραννίδα ἔχετε τὴν ἀρχήν, καὶ προσεπιβουλεύοντας αὐτούς, καὶ ἄκοντας ἀρχομένους· οἱ οὐκ, ἐξ ὧν ἀν' χαρίζησθε βλαπτόμενοι αὐτοί, ἀκροῶνται ὑμῶν, ἀλλ' ἐξ ὧν ἀν' ἰσχυρὸν μᾶλλον ἢ τῇ ἐκείνων εὐνοίᾳ περιγένησθε. Schol. Βλαπτόμενοι αὐτοί ] ἀσαφές τὸ χωρίον, ὅτι ἀπὸ αἰτιατικῆς εἰς εὐθείαν μετέβη ἢ ἀπόδοσις τῆς ἐννοίας, ὅπερ ἐξὶ παρὰ τὴν κοινὴν συνήθειαν· ὥφειλε γὰρ βλαπτομένους καὶ ἀκροωμένους εἰπεῖν ὁ γράφων, ἀλλ' ὡς καινῶν συντάξεων εὐρετῆς καὶ τῆς παλαιᾶς Ἀτθίδος ἐπισημῶν, τοῦτο αὐτὸ πεποίηκεν. Ubi Bauerus reprehendit scholiastam, quod nominativum βλαπτόμενοι pro accusativo positum dicat. Multo minus autem ἀκροῶνται positum esse pro ἀκροωμένους, sed pendere ab οἱ. At quis tandem sibi persuadeat, scholiastae, si pronomen relativum legisset, unquam in mentem venire potuisse, ut Thucydidem nominativo pro accusativo et verbo finito pro participio usum esse contenderet, et de loci obscuritate atque insolentia quereretur? Imo non invenit illud οἱ, quod deest etiam in Aug. Bas. (s. cod. Camer.) Cl. Gr. Ar. Chr. (his enim literis designamus codicem Corp. Colleg. Chr., non simplici C., ne cum Par. C. confundatur) Par. D. E. F. et edit. Ald., in Par. autem C. s. l. al. m. scriptum est. Unde patet, hoc pronomen, utpote ab interpretibus profectum, delendum esse, quod obiter monuit etiam Benedictus. Saepe enim Graeci a participio transeunt in verbum finitum. Thuc. I., 57. Δεδιώς τε ἔπρασεν, ἐς τε τὴν Λακεδαιμόνα πέμπων, ὅπως πόλεμος γένηται αὐτοῖς πρὸς Πελοποννησίους, καὶ Κορινθίους προσεποιεῖτο, τῆς Ποτιδαίας ἕνεκα ἀποστάσεως· προσέφερε δὲ λόγους καὶ τοῖς ἐπὶ Θράκης Χαλκιδεῦσι καὶ Βοτ-

ταίοις ξυναποσῆναι (pro καὶ προσποιούμενος — προσφέρων δὲ λόγους καί). IV., 4. Ἐγχειρήσαντες εἰργάζοντο, σιδήρια μὲν λιθουργὰ οὐκ ἔχοντες, λογάδην δὲ φέροντες λίθους, καὶ ξυνετίθεσαν (pro ξυντιθέμεντες), ὡς ἑκάστων τι συμβαίνοι. Alii loci in aliis scriptoribus reperiuntur, ut Demosth. de Cor. 25. Ταῦτα συνετάχθη τῷ ναυάρχῳ ὑπὸ τινων ἀρχόντων καὶ ἐτέρων, ἰδιωτῶν μὲν νῦν ὄντων, ἐκ παντὸς δὲ τρόπου βουλομένων τὸν δῆμον ἀντὶ τῆς νῦν ὑπαρχούσης πρὸς ἐμὲ φιλίας τὸν πόλεμον ἀναλαβεῖν, πολλοῦ μᾶλλον φιλοτιμουμένων τοῦτο συντελεῖσθαι ἢ τοῖς Σηλυμβριανοῖς βοηθῆσαι, καὶ ὑπολαμβάνουσιν (pro ὑπολαμβανόντων) αὐτοῖς τὸ τριούτον πρόσδοτον ἔσσεσθαι. Et ut ex poetis unum certe locum afferamus, Aesch. Agam. 1472. edit. Schaeff. Δαμέντος φύλακος εὐμενεσάτου, καὶ πολλὰ τλάντος γυναικὸς διαί· πρὸς γυναικὸς δ' ἀπέφθισεν βίον (pro ἀποφθιμένου). Qui loquendi usus interdum fugit interpretes, ut Thuc. III., 59. Αἰτούμεθα ὑμᾶς, θεοὺς τοὺς ὁμοβωμίους καὶ κοινούς τῶν Ἑλλήνων ἐπιβουόμενοι, πείσαι τάδε, προφερόμενοι ὄρκους, οὓς οἱ πατέρες ὑμῶν ᾤμοσαν, μὴ ἀμνήμονεῖν, ἱκέται γιγνόμεθα ὑμῶν τῶν πατρῶων τάφων, καὶ ἐπικαλούμεθα τοὺς κεκμηῶτας, μὴ γενέσθαι ὑπὸ Θηβαίοις, μηδὲ τοῖς ἐχθρίοις φίλτατοι ὄντες παραδοθῆναι. Qui locus a nullo fere interprete recte intellectus est. Cohærent ibi verba αἰτούμεθα ὑμᾶς μὴ γενέσθαι ὑπὸ Θηβαίοις μηδὲ — παραδοθῆναι. In medio inserta sunt præsidia, quibus Plataeenses utebantur, ut precum compotes fierent. Quemadmodum igitur scriptum est ἐπιβουόμενοι et προφερόμενοι, ita sequi debebat γιγνόμενοι et ἐπικαλούμενοι, pro quibus mutata structura inferuntur verba finita. Unde intelligitur, perperam vulgo post τῶν colo interpungi. Sed et hic et III., 37. nonnullis offensioni sit, quod verba finita, quæ participiis substituuntur, non addita habeant copulam, quæ cum præcedentibus participiis connectantur. Ita enim facile fieri potest, ut ambiguitas oriatur, maxime c. 59., ubi ἐπιβουόμενοι ἱκέται γιγνόμεθα ita iungas, quasi



illud huic accuratius definiendo inserviat. Qui ita sentiat, c. 59. malit καί addi, cuius in nonnullis libris vestigiaprehenduntur, c. autem 37. omne membrum οἱ οὐκ — ἀκροῶνται et coniunctionem ἀλλά cum Cass. eiici, quasi ad ἀκοντας ἀρχομένων explicationis causa adscriptum. Sed conjunctio καί, ut ab ea incipiamus, nonnisi in Ar. Chr. Dan. reperitur, quos pessimos esse codices infra videbimus, atque in his ipsis libris non ante ἐκείναι, sed post ὥμοσαν scripta est. Verba autem ἐξ ὧν ἂν χαρῆσθε — ἀλλά abiici nolim, quum non tantum in uno codice propter repetitum ἐξ ὧν ἂν excidere potuerint, sed etiam a scholiasta agnoscantur, et per se exquisitiora esse videantur, quam quae interpretibus tribuas. Et quum, si participio usus esset Thucydides, nemo copulam desideraret, eadem nescio an omittatur etiam mutata structura. Certe scriptor noster saepe abruptius loquitur, ubi vel additis pronominibus vel aliis modis orationem eius emendare studuerunt. Quo pertinet praeter locum II., 60. Ὅποτε οὖν πόλις — δι' αἰτίας ἔχετε ab Hermanno ad Vig. p. 761. unice recte constitutum alius IV., 10., ubi Demosthenes milites suos, qui in insula Pylo relictis Lacedaemoniorum impetum exspectabant, vulgo ita cohortatur. Ἐγὼ δὲ καὶ τὰ πλείω ὁρῶ πρὸς ἡμῶν ὄντα, ἣν ἐθέλωμέν τε μείναι, καὶ μὴ, τῷ πλήθει αὐτῶν καταπλαγέστες, τὰ ὑπάρχοντα ἡμῶν κρείσσω καταπροδοῦναι, τοῦ τε γὰρ χωρίου τὸ δυσέμβατον ἡμέτερον νομίζω, ὃ μέντων ἡμῶν ἐνύμναχον γίγνεται, ὑποχωρήσασι δέ, καίπερ χαλεπὸν ὄν, εὐπαρόν ἔσαι, μηδενὸς κωλύοντος. καὶ τὸν πολέμων δεινότερον ἔσομεν, μὴ ῥαδίως (quod pro vulg. ῥαδίας e codicibus reponendum esse iam monuit Baurer in diss. De lectione Thucydidis optima interpretandi disciplina p. 15. Cf. Matth. Gr. Gr. p. 427. et 889. et Bast. ad Geger. Cor. p. 83.) αὐτῷ πάλιν εὐσης τῆς ἀναχωρήσεως, ἣν καὶ ὑφ' ἡμῶν βιάζεται. ἐπὶ

γὰρ ταῖς ναυσί, ῥᾶσι εἰς ἀμύνεσθαι ἀποβόντες δέ, ἐν τῷ ἴσῳ ἤδη. τό, τε πλῆθος αὐτῶν οὐκ ἄγαν δεῖ φοβεῖσθαι. Quae verba primum laborant falsa interpunctione. Particulae enim τέ in verbis τοῦ τε γὰρ χωρίου ex vulgari distinctione nihil respondet, quum verba καὶ τὸν πολέμιον δεινότερον ἔξομεν huc referri nequeant, quoniam primariae in hac periodo sententiae causas reddunt, cur pleraque Atheniensibus faveant, verbis autem τὸν πολέμιον δεινότερον ἔξομεν contrarium potius continetur. Deinde ὃ aute μενόντων fere in omnibus codicibus, Reg. Aug. Bas. Cl. Gr. Ar. Chr. Dan. 7 Pariss. velt. edd. desideratur, in Cass. autem et Par. C. m. rec. scriptum est, unde iam Kistemakerus et Benedictus hoc pronomen deleturi erant. Quo sublato quum oratio nimis abrupta esse videretur, Hermannus etiam γίγνεται expungendam putabat, ego vero, ne audacior vocarer, scripturam γίγνισθαι probandam censebam, quae est in Gr. atque Par. D., et hac Vallae versione confirmatur: "Etenim partem loci, quam tenemus, inaccessiblem arbitror, adiutricemque fieri nobis perstantibus," (s. Etenim quod locus inaccessus est, id nostrum ducō, ita ut, si maneamus, nobis adiumento sit). Sed neutrum permittit Dionysius Halicarnassensis, qui varii generis tempora a Thucydide coniungi demonstraturus, in epist. II ad Ammaeum p. 801. ed. Reisk. haec verba ita affert, τοῦ τε γὰρ χωρίου τὸ δυσέμβατον ἡμέτερον νομίζω, ὃ, μενόντων μὲν ἡμῶν, σύμμαχον γίγνεται, ὑποχωρήσας δέ, καίπερ χαλεπὸν ὄν, εὐπορον ἔσαι, et statim subiicit. Τὸ μὲν γὰρ γίγνεται τοῦ παρόντος ἐξί, τὸ δὲ "Ἐσαι τοῦ μέλλοντος χρόνου δηλωτικόν. Unde cum γίγνεται legisse certissimum est, quippe quo vel omisso vel mutato omnis eius corruat argumentatio. Alia res est in pronomine relativo, quod sive additur sive abicitur, non labefactantur ea, quae Dionysius probare studet. Quamobrem vel ab ipso vel ab eius librariis perspi-

cuitatis causa inseri potuit. Pro quo pronomine si cum Kistemakero e Dionysio repetamus particulam μέν, propter sequens δέ ex arbitrio, ut videtur, ab eo additam, idem fere manet asyndeton. Quod, quamvis aegre, ita ferendum existimamus, ut verba μενόντων ἡμῶν — ἐν τῷ ἴσῳ ἤδη parentheseos notis includantur. Post κωλύοντος et βιάζεται minus plene interpungendum. Cohærent hæc, τοῦ τε γὰρ χωρίου τὸ δυσέμβατον ἡμέτερον νομίζω, τό, τε πλῆθος αὐτῶν οὐκ ἄγαν δεῖ φοβεῖσθαι. Redimus ad locum III., 37., in quo scholiasta βλαπτόμενοι male cum ἀκροῶνται coniunxit, ideoque misere in eo se torsit. Recte a recentioribus editoribus plerisque ad χαρίζησθε relatum est; ita enim verba ἐξ ὧν αὖν χαρίζησθε βλαπτόμενοι respondent iis, quæ præcesserunt, ἐπικινδύνως ἐς ὑμᾶς καὶ οὐκ ἐς τὴν τῶν ξυμμάχων χάριν μαλακίεσθαι. Sed αὐτοὶ dubitari potest utrum ad χαρίζησθε βλαπτόμενοι, an ad ἀκροῶνται pertineat. Hoc fere prætulerim, quum in iis, quæ proxime antecesserunt, hoc pronomen saepius de sociis lectum sit. Ita autem αὐτοὶ quodammodo vice pronominis relativi fungetur, qualia, quamvis plerumque in oratione bimembri, ubi præcessit relativum, iam apud Homerum leguntur. V. Herm. ad Vig. p. 708. Add. Thuc. II., 4. Ἐσπείπουσιν ἐς αἰκη-μα μέγα, ὃ ἦν τοῦ τείχους, καὶ αἱ πλεσίον (quæ vox a Stephano damnata e libris fere omnibus addenda est, in quos aliunde irrepere haud facile potuit. Cf. ad h. l. Bened.) θύραι ἀνεωγμέναι ἔτυχον αὐτοῦ (pro καὶ οὐ αἱ θύραι etc.)

III., 52. Γινούς δέ ὁ Λακεδαιμόνιος ἄρχων τὴν εὐσθένειαν αὐτῶν, βίᾳ μὲν οὐκ ἐβούλετο ἐλεῖν· εἰρημένον γὰρ ἦν αὐτῷ ἐκ Λακεδαιμόνος, ὅπως, εἰ σπονδαὶ γίγνοιτό ποτε πρὸς Ἀθηναίους, καὶ ξυγχωροῖεν, ὅσα πολέμοι χωρὶς ἔχουσιν ἑκάτεροι, ἀποδίδοσθαι, μὴ ἀνάδοτος εἶη ἡ Πλάταια, ὡς αὐτῶν ἐκόντων προσχωρησάντων· πέμπει δὲ αὐτοῖς κήρυκα, λέγοντα, εἰ βούλονται παραδοῦναι τὴν πόλιν ἐκόντες τοῖς

Λακεδαιμονίοις, καὶ διακασαῖς ἐκείνοις χρήσασθαι, τοὺς τε \*)  
 ἀδίκους οὐκολάζειν, παρὰ δίκην δὲ οὐδένα. Schol. Εἰρημένον γὰρ  
 ἦν αὐτῷ ] ἀντίπτωσις, ἥτοι αἰτιατικὴ ἀντὶ γενικῆς· ἀντὶ τοῦ,  
 εἰρημένου γὰρ αὐτῷ, εἶπεν. Apertum est, scholiastam  
 non legisse verbum ἦν, etsi in capite adiici solet;  
 quod ἦν si invenisset, tam ineptus esse non poterat, ut

\*) Benedictus coniecit γέ, male. Τέ vel respondet sequenti δέ.  
 Cf. Herm. ad Vig. p. 836. Add. Thuc. I., 11. Τῆς τροφῆς  
 ἀπερία τὸν τε στρατὸν ἐλάσσω ἡγαγον, καὶ ὅσον ἡλπίζον αὐτό-  
 θεν πολεμοῦντα βιοτεύειν· ἐπειδὴ δὲ ἀφικόμενοι μάχῃ ἐκρά-  
 τησαν etc. Ubi τέ non ad καὶ referendum esse. docet locus,  
 quem occupat. Etiam μὲν — τέ in Thucydide sibi opponun-  
 tur. II., 70. Προσεδέξαντο, ὁρῶντες μὲν τῆς στρατιᾶς τὴν  
 καταικτωρίαν ἐν χωρίῳ χειμερινῷ, ἀναλωκυίας τε ἤδη τῆς πό-  
 λεως δις χίλια τάλαντα ἐς τὴν πολιορκίαν. III., 46. Ἀμεινον  
 μὲν — πολιορκία τε. Sed IV., 69. Ἐνέβησαν τοῖς Ἀθη-  
 ναίοις, ῥητοῦ μὲν ἕκασον ἀργυρίου ἀπολυθῆναι, τοῖς τε Λα-  
 κεδαιμονίοις, τῷ τε ἄρχοντι καὶ εἰ τις ἄλλος ἐνῆν, χρήσθαι  
 Ἀθηναίους, ὃ, τι ἂν βούλωνται, perspicuitatis causa malim  
 τοῖς δέ. Etiam I., 144. Μεγαρίας μὲν ὅτι ἐάσωμεν ἀγορᾷ  
 καὶ λιμένοι χρήσθαι, ἦν καὶ Λακεδαιμόνιοι ξενηλασίας μὴ ποιε-  
 ῶσι — — τὰς δὲ πόλεις ὅτι αὐτονόμους ἀφήσομεν, εἰ καὶ  
 αὐτονόμους ἔχοντες ἐσπεισάμεθα in optimis libris legitur τὰς  
 τε. Vel τέ infinitivum κολάζειν nectit cum χρήσασθαι, ut par-  
 ticulae δέ oppositum μὲν prorsus omissum sit. I., 56. Οἱ  
 Ἀθηναῖοι Ποτιδαιάτας, ὄντας Κορινθίων ἀποίκους, ἐαυτῶν  
 δὲ ἐυμμάχους φόρον ὑποτελεῖς, ἐπέλευσεν τὸ ἐς Παλλήνην τεύ-  
 χος καθελεῖν. Ubi quod Kistemakerus et Benedictus e deprava-  
 tatis codd., Ar. et Dan., addi voluerunt μὲν, id aperte inter-  
 polatoribus debetur. Rectius igitur ὄντας, quod ignorant Aug.  
 Cass. Cl., deleri iussissent. II., 37. Οὐδ' αὖ κατὰ πένιν, ἔχων  
 δὲ τι ἀγαθὸν δρᾶσαι τὴν πόλιν, κεκώλυται, i. e. πένις  
 μὲν ὦν, ἔχων δέ, ubi scholiasta δέ pro μὲν positum esse inepte  
 statuit. Μὲν praeceuntibus Aug. Cass. Par. A. C. delendum  
 etiam I., 12. Βαιωτοί, ἐξ Ἀρνης ἀποσάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν,  
 τὴν νῦν μὲν Βοιωτίαν, πρότερον δὲ Καδμηΐδα γῆν καλουμένην  
 ᾤκησαν (quod pro vulg. ᾤκησαν ex Par. A., idem suadente  
 Benedicto, recepinus, quum in toto hoc capite verba οἰκίζειν  
 et κτιρίζειν usurpentur).

εἰρημένον pro εἰρημένου dictum esse contenderet. Verbum igitur substantivum quamvis omnes codices retineant, tamen ex scholiastae auctoritate delendum est, quum saepissime ab interpretibus adiectum sit, cuius rei infra ex ipso Thucydide exempla videbimus. Sed eo abiecto εἰρημένον nondum potest pro accusativo absoluto haberi — obstat enim particula γάρ — nisi deleatur δέ post προσπέμπει, quo, ut primus vidit Hermannus, ducit etiam hoc scholion, Προσπέμπει δέ ] οὗτος ὁ δέ πρὸς τὸν μὲν· προεῖπε γάρ, ὅτι βία μὲν οὐκ ἐβούλοντο εἶναι, unde illud δέ a scholiasta repositum esse non obscure colligas. De participio εἰρημένον absolute posito cf. Dawes Misc. critt. p. 99. Koen. ad Greg. Cor. p. 38. sq. Fisch. ad Well. III., 1., p. 389. sqq. Herm. ad Vig. p. 769. Matth. Gr. Gr. p. 822. Post προσχωρησάντων virgula interpungendum. Sententia autem, cui δέ praefigendum erat, omnino suppressa est; nam ante εἰρημένον γάρ supplendum: sed alia excogitavit s. aliam viam iniit. Add. Herm. ad Vig. p. 841. et de omissione sententiae ante γάρ Lamb. Bos. p. 309. ed. Schaef. Particulas autem δέ et γάρ saepe addunt interpretes. Quam in rem unum IV., 11. locum adiiciamus. Πάντων δὲ φανερώτατος ὁ Βρασίδας ἐγένετο. τριηραρχῶν γάρ, καὶ ὄρῶν, τοῦ χωρίου χαλεποῦ ὄντος, τοὺς τριηράρχους \*) καὶ κυβερνήτας, εἴ που καὶ δοκοῖη δυνατόν εἶναι σχεῖν, ἀποκνοῦντας, καὶ φυλασσομένους τῶν νεῶν (cf. Matth. l. l. p. 446.); μὴ ξυντρίψωσιν, ἐβόα, λέγων. Ubi Reg. pro γάρ praebet δέ, et D. utrumque omittit. Valla: "Inter quos maxime exstabat Brasidas, unus e trierarchis: qui quum cerne- ret etc.". Interpunctione igitur mutata γάρ abiiciendum, quo ducunt quodammodo etiam scholia.

\*) Hac forma Thucydides etiam alibi utitur, ut II., 24., ubi τριηράρχας nonnisi in depravatis codicibus est, quibuscum IV., 38., VIII., 45. al. facit Regius.

II., 22. Ἐγούντο δὲ αὐτῶν (τῶν Θεσσαλῶν), ἐκ  
 μὲν Λαρίσσης \*\*), Πολυμήδης καὶ Ἀριζόνους, ἀπὸ τῆς  
 εἰσέως ἐκάτερος, ἐκ δὲ Φαρσάλου, Μένων. Verba ἀπὸ  
 τῆς εἰσέως ἐκάτερος vertunt diversae uterque fa-  
 ctionis, qui sensus per se quidem commodus est,  
 quum Thucydides haud dubie causam indicare velit,  
 cur Larissaeis duo duces praefuerint, sed verba ipsa  
 ita explicari nequeunt. Schol. Ἐκ μὲν Λαρίσσης ] ἡ  
 Λαρίσσα ἐξασίασε πρὸς ἐαυτήν· διὸ ἐκατέρω μέρει ἀρ-  
 χοντα εἶχε. λέγει δέ, ὅτι ἐκατέρω εἰσέως δύναμιν Ἀθη-  
 ναίοις ἀπέστειλε. Legit igitur ἐκατέρω, quod est etiam  
 in Reg., quanquam recentiori manu, et in marg.  
 Steph. Recte. Quod enim cum ἐκάτερος articulus  
 coniunctus est, id offensioni esse non potest. III., 23.  
 Τοῦ πύργου ἐκατέρω. IV., 95. Ἐπὶ τῷ κέρει ἐκατέρω,  
 quae verba alio ordine repetuntur c. 94. IV., 96.  
 Ἐκατέρω τῶν στρατοπέδων. Eodem modo ἕκαστος legi-  
 tur, ut V., 49. Κατὰ τὸν ὀπλίτην ἕκαστον. De hoc,  
 non de ἐκάτερος, monuit etiam Matth. l. l. p. 571.  
 Huc etiam pertineret II., 24. Τριήρεις τε μετ' αὐτῶν  
 ἐξαιρέτους ἕκατον ἐποίησαντο κατὰ τὸν ἐνιαυτὸν ἕκαστον τὰς  
 βελτίους, si certior ibi esset scriptura. Etiam Demosth.

---

\*) Cass. Λαρίσσης, fortassis rectius. Cf. IV., 78. et Boeckh.  
 Praef. ad 4 dialog. Simon. Socrat. p. XXXV. sq. Certe  
 Κρισαῖος semper exhibent meliores Thucydidis libri, unde  
 plerumque etiam in vulgata exemplaria receptum est. Cf. II.,  
 69. 83. 86. 92. 93. IV., 76. Κρισαῖος in depravatis codici-  
 bus, Ar. Chr. Dan., scribitur, et in vulgg. editt. exstat I, 107.  
 ubi Aug. et Reg. Κρισαῖος. Idem valet de Ἐρεσός, quod VIII.,  
 100. sqq. saepius repetitur, ubi Ἐρεσός non nisi in corruptis,  
 quos diximus, libris invenitur, ad quos III., 18. 35. (ubi vul-  
 go Ἐρέσον accentu in penultima, minus recte) accedit Reg.  
 Etiam pro Ἀμφισσεις III., 101. in Cass. Aug. Reg. forma per  
 simplex σ reperitur. Sed in aliis vocibus constanter duplex σ  
 in libris servatur, ut in Ἀντισσα, quod ter legitur III., 18.  
 et semel III., 28., in Ἀρμισσα IV., 128. al.

de Cor. c. 21. pro καθ' ἡμέραν ἐκάστην in quibusdam codd. est κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκάστην.

His subiungam locum, in quo Stephanus quidam vidit, a scholiasta aliam lectionem inventam esse, sed editores, qui eum secuti sunt, neque scholiastae neque Stephani mentem ceperunt. I., 28. *Κερκυραῖοι ἀπέλεγον, ἦν καὶ ἐκεῖνοι τοὺς ἐν Ἐπιδάμνῳ ἀπαγάγωσι, ποιήσιν ταῦτα* (sc. ἀπάξιν τὰς ναῦς) *ἔτοιμοι* \*) *δὲ εἶναι καὶ ὥστε ἀμφοτέρους μένειν κατὰ χώραν, σπονδὰς δὲ ποιήσασθαι, ἕως ἂν ἡ δίκη γένηται.* Schol. "*Ἐτοιμοὶ δὲ εἶναι* ] *ἀντὶ τοῦ, ἐτοίμως ἔχουσιν, εἰ μὴ ἐκεῖνο βούλονται, σπονδὰς ποιήσασθαι, μένειν ἐν Ἐπιδάμνῳ καὶ τοὺς πεμφθέντας Κορινθίων καὶ τοὺς πεμφθέντας Κερκυραίων, μηδὲν πράττοντας ἐς κάκωσιν, ἕως ἂν δίκας δώσωσιν.* Ex qua interpretatione intelligitur, δέ, quod vulgo post σπονδὰς, additur, a scholiasta non esse lectum. Quod et ad scholia monuit Stephanus, et ad ipsa Thucydidis verba adscripsit, hanc particulam locum depravare sibi videri. Sed in Lipsiensi editione per mirum errorem Stephanus p. 66. illud δέ, quod post *Κορινθίοι* invenitur, p. 67. autem illud, quod post *ἔτοιμοι* est, damnassee perhibetur, quorum neutrum reiicere potuit. Videntum est autem, quid in hoc loco offensioni sit. Ac primum, quidem in vulgata displicet ὥστε; ut enim ubique legitur *ἐτοιμός εἰμι πρὸς τοῦτο* s. *ἐτοιμός εἰμι τοῦτο ποιεῖν*, ita vix usquam invenias *ἐτοιμός εἰμι ὥστε*

\*) Gregorius Corinthius et alii grammatici ab Atticis veteribus *ἐτοῖμος, ὁμοῖος, ἐρημος* scriptum esse dicunt. V. Interpr. Gregor. p. 20. sqq. Sed in Thucydide huius formae vestigia vix quinquies exstant, ut I., 31., ubi quum vulgo legatur *ὁμοιοι*, e. Cass. et Aug. enotatum est *ὁμοῖοι*, III., 66., ubi *ὁμοῖα* in omnibus editionibus reperitur, VIII., 92., ubi *ἐτοῖμος* praebent vet. edd. Sed *ὁμοιος* habes I., 77. 82. 86. 91. 140 II., 45. 54. 72. al., *ἔτοιμος* I., 70. 145. II., 3. 10. 56. III., 82. IV., 28. al., *ἐρημος* I., 32. 50. II., 17. 51. al.

σοῦτο ποιεῖν. Deinde particula καὶ non instum tenere videtur locum; aut enim dicendum erat εἰτοιμοὶ δὲ καὶ εἶναι, aut καὶ ἀμφοτέρους scribendum erat. Et hae quidem difficultates evanescant, si ὥστε, quod deest in Ar. Chr. Dan. (idem enim a scholiasta lectum non esse, haud affirmaverim, quum necessitas huius particulae addendae apud eum non adesset) deleatur. Sed primum his codicibus nullam fidem esse infra docēbimus. Deinde oratio Thucydidis ingenio multo convenientior est, si retento ὥστε particula δὲ post σπονδάς cum scholiasta, fortassis etiam Valla, cuius tamen versio hic satis mira est, et Stephano expungitur. Ita enim ὥστε denotabit hac conditione ut, quo usu huius voculae, ubi de foederibus sermo est, delectatur Thucydides. Sic statim sq. cap. legimus. Τῇ αὐτῇ δὲ \*) αὐτοῖς ξυνέβη, καὶ τοὺς τὴν Πιπίδαϊαν πολιορκκοῦντας παρασήσασθαι ὁμολογίᾳ, ὥστε τοὺς μὲν ἐπήλυδας ἀποδόσθαι,

---

\*) Ita enim ibi scribendum videtur pro τῇ δὲ αὐτῇ. Cf. varr. lectt. et exempla a Gaillio allata, quibus adde τῇ γνώμῃ δὲ, quod e codd. restituendum I., 70., τῷ πεζῷ δὲ II., 94., ἐν τῷ αὐτῷ δὲ III., 11., διὰ δέκα δὲ III., 21., τοῦ πλείονος δὲ, quod e. codd. revocandum IV., 92., ἐν ταῖταις δὲ IV., 114., ἐν τούτῳ δὲ IV., 123., οὐκ ἐσακονόντων δὲ III., 4., atque, ut aliarum etiam particularum tertio loco positarum exempla afferamus, οὐκ ἐχθροὺς γάρ III., 58., ἀνὰ τὸ σκοτεινὸν μὲν III., 22., οἱ Τεγεάται μὲν IV., 134., τὴν τελευταίαν τε III., 64., ἐς τὸ Ἡραϊὸν τε III., 81. Quae omnia, qualia multa adhuc in Thucydide invenies, vides ita comparata esse, ut prima et secunda vox arctissime cohaereant; nam altera earum in his omnibus locis vel articulus est vel praepositio vel negatio. Longe maior hac in re poetarum est licentia, Aesch. Pers. 719. Πιερός ἢ ναύτης δὲ πειρᾶν τήνδ' ἐμύρανεν τάλας. Cf. ib. v. 729. Agam. 664, Ἐν νυκτὶ δυσκύμαντα δ' ὠρώρει κακὰ. Add. Eumen. 281. et Soph. Ant. 141. ed. Erf. min. Sed talia in prosa oratione ferri nequeunt, unde quod Thuc. II., 4. vulgo legitur Ὀρῶντες αὐτοὺς δὲ οἱ Πλαταιεῖς ἀπειλημμένους, ex libris corrigendum est.



Κορινθίους δὲ δῆσαντας ἔχειν, ἕως ἂν ἄλλο τι δόξῃ. Tres alios locos adscripsit Matth. l. l. p. 661., in quorum uno, III., 75., prorsus ut hic, legitur σπονδαὶ ποιήσασθαι ὥστε.

Alibi scholiasta scripturam a vulgata recedentem in libro suo invenisse falso statuitur. Ut I., 7. Τῶν πόλεων ὅσαι νεώτατα ᾠκίσθησαν, καὶ ἤδη πλωϊμάτων ὄντων. Schol. Ἀδείας τυχοῦσαι τοῦ πλεῖν, unde Stephanus eum οὐσῶν legisse suspicatus est. Sed urbem πλωϊμον dici non posse bene monuit Gottleberus; neque ullum huius lectionis in codicibus repertum est vestigium. Scholiasta igitur, quae Thucydides generatim dixerat, per arbitrium ad urbes retulisse putandus est.

Huc refer etiam III., 82. Ἐπέπεσε πολλὰ χυλεπὰ κατὰ ζάσειν ταῖς πόλεσι, γιγνόμενα μὲν καὶ αἰεὶ ἐσόμενα, ἕως ἂν ἡ αὐτὴ φύσις ἀνθρώπων ᾗ, μᾶλλον δὲ καὶ ἡσυχαιτέρα, καὶ τοῖς εἶδεσι διηλλαγμένα, ὥς ἂν ἕκασται αἱ μεταβολαὶ τῶν ξυντυχῶν ἐφισῶνται. Schol. Μᾶλλον δὲ ] μᾶλλον δὲ καὶ ἦττον, unde Abreschius Dilucc. Thucc. p. 359., assentiente Gailio t. IX. p. 172., καὶ ἦσσαν ab eo lectum esse opinatur. Quod tamen eum nonnisi suppleri voluisse, vel ex ratione, qua affertur, et ex forma ἦττον, quae non est Thucydidea, manifestum est. Vulgatam confirmat Thomas Mag. in ἡσυχαιτερον p. 426.

Non minus falso scholiasta a vulgari scriptura dissentire existimatur I., 40.

Cap. 2.

Vallae versionis usus. Hunc quoque interpretem a vulgata scriptura recedere interdum perperam existimari. *Μᾶλλον* potius. Verbum non primario subiecto accommodatum. De iis scriptoribus, qui verba quaedam Thucydidis laudant. Lectiones Lexicorum Seguerianorum, Photii et aliorum. *Περὶ οργῆς, πελεινός, διεζωμένοι, ὀλίγου ἐς.* In usu grammaticorum, lexicographorum, pariterque Dionysii cautissime versandum esse.

Accedimus ad alium lectionum fontem adhuc nimis neglectum, Vallae versionem. Ex qua longum est ea omnia afferre, in quibus Valla a vulgatis exemplaribus nihil monentibus hac de re editoribus recedit. Ex quibus discrepantiis pleraeque quum eatenus certe notae sint, quatenus eadem lectiones etiam e codicibus afferuntur, nunc a me omittentur.

Unum tamen exemplum adscribere placet, in quo Valla scriptoris manum in omnibus codicibus oblitteratam integram servavit.

IV., 48. *Οἱ δὲ ἐφυλάσσουντό τε ὥς ἠδύναντο, καὶ ἅμα οἱ πολλοὶ σφᾶς αὐτοὺς διεφθειρον, οἷζους τε, οὓς ἀφίεσαν ἐκεῖνοι, ἐς τὰς σφαγὰς καθιέντες, καὶ ἐκ κλινῶν τινῶν, αἱ ἔτυχον αὐτοῖς ἐνοῦσαι, τοῖς σπάρτοις, καὶ ἐκ τῶν ἱματίων παραιρήματα ποιοῦντες, ἀπαγχόμενοι, παντὶ τρόπῳ τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς (ἐπεγένετο γὰρ νύξ τῷ παθήματι) ἀναδοῦντες σφᾶς αὐτοὺς, καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ τῶν ἄνω, διεφθάρησαν.* Ubi Heilmannus pro ἀναδοῦντες coniecit ἀναλοῦντες, duabus de causis, quarum altera est, quod Phavorinus e Thucydide laudet ἀναλοῦντες ἀντὶ τοῦ ἀναιροῦντες, quae lectio in vulgatis exemplaribus nusquam reperitur, altera autem, quod παντὶ τρόπῳ ἀναδοῦντες σφᾶς αὐτοὺς inepte dicatur, quum rationes,

quibus te strangules, non sint, admodum variae. Jam Baierus quidem recte monuit, παντὶ τρόπῳ cum διεφθάρησαν posse coniungi. Sed vel ita pro ἀναδεῖν verbum latioris ambitus requiritur, quum Corcyraei et sagittis iugulo defixis et restibus se interemerint, ἀναδεῖν autem si notare possit strangulare, quod non verisimile videtur, quum ubique sit vel redimire vel religare, nonnisi ad alterum mortis genus spectet. Ita igitur, ut cum philosophis loquamur, pro altero e duobus membris coordinatis (ipsi se interficiebant — ab hostibus interficiebantur) poneretur subordinatum. Hūc accedit, quod praeter Phavorinum etiā Suidas t. I. p. 170. et Zonaras p. 201. scribunt, Ἀναλοῦντες, ἀντὶ τοῦ ἀναιροῦντες, Θουκυδίδης καὶ Ἀναλῶν, καὶ Ἀναλοῦν (II., 24. VI., 12.). Atque haec fuit scriptura, quam Valla in codice suo invenit, qui vertat: "Omni denique ratione tum sibi manus inferentes, tum a superne ferientibus absumti sunt". Quod autem habet "omni denique ratione", fortassis legit παντὶ τε τρόπῳ, quod nobis e coniectura restituendum videbatur. Verba enim οἷζους τε — ἀπαγχχόμεναι quum rationem describant, qua capti Corcyraei se ipsi interfecerint, rectius cum σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον, quam cum διεφθάρησαν coniunguntur. Illud autem fieri non potest, nisi addatur particula. Quod restat, lexicographi quidem a vulgata scriptura mirum in modum recedunt, sed ita tamen, ut hunc locum memoriter ab iis laudari pateat, quod ex iis, quae infra de his scriptoribus exponuntur, clarius etiam intelligitur. Suid. t. III. p. 414. Σφαγὰς καὶ τὰς κατακλείδας. Θουκυδίδης καὶ οἷζους καθίσταν ἐς τὰς σφαγὰς. Phot. p. 411. Σφαγὰς, τὰς κατακλείδας (I. — κλείδας), Θουκυδίδης, καὶ οἷζους. Ubi interpunctione e Suida correctā post οἷζους lacunae signa collocanda sunt; nonnulla enim excidisse apertum est. Id. p. 280. Παραισημάτων τῶν ἱματίων!

**Θουκυδίδης.** Si recte video, nonnisi librariorum errore, pro παραρήματα τῶν ἱματίων; nam παραρήμάτων per ἱματίων explicare grammaticus non potest. Sed minus etiam Thucydidis manum agnoscis apud Suidam III., p. 43. Παραρήσεται, ἀφαιρήσεται. Θουκυδίδης· Διέφθειρον σφᾶς αὐτοῖς, οἱ μὲν ἀπὸ κλι-  
τῶν σπάργα, οἱ δὲ τῶν ἱματίων παραρήματα ποιοῦντες (τοῦτέστιν ἀφαιρήματα), ἀπήγγοντο. Quae ad verbum leguntur non solum apud scholiastam Demosthe-  
nis a Duckero laudatum, sed etiam apud Pha-  
vor. p. 574., nisi quod uterque pro σπάργα habet  
σπάργας, magis etiam corrupte, nisi forte in eo lateat  
vulgatum σπάργος. Hoc confirmant Pollucis verba a  
Duckero adscripta, quae etiam tuentur participium  
ἀπαγγόμενοι, quod interpretamenti speciem prae se  
ferre acutissime monuit summus Criticus.

Sed posteaquam exemplum optimae scripturae  
e Valla nondum enotatae proposuimus, iurprimis hoc  
monendum videtur, ei, qui hoc interprete in re  
critica uti velit, magna opus esse cautione. Quam-  
vis enim saepe quam proxime ad verba Thucydidis  
accedat, interdum tamen nonnisi sensum, qui vel  
vere iis inest, vel saltem inesse ipsi videbatur, ex-  
pressit, et aliis in locis vel negligentia vel inscitia in  
errorem inductus est. Quod quum non animadver-  
tissent viri docti, saepe Vallae auctoritatem pro le-  
ctionibus laudant, quas ab eo lectas non esse equi-  
dem certum esse arbitror. Huc praeter multos alios  
refero locos hos.

III., 63. Καίτοι τὰς ὁμοίας χάριτας μὴ ἀντιδίδνας  
αἰσχρὸν μᾶλλον, ἢ τὰς μετὰ δικαιοσύνης μὲν ὀφειλθεῖσας,  
ἐς ἀδικίαν δὲ ἀποδιδόμενας. Valla: "Et sane minus  
turpe est similem gratiam non reddere, quam eam,  
quae cum iustitia debetur, per iniustitiam reddere".  
Cui versionis Portus substituit hanc: "Atqui turpius  
est non referre similem gratiam, quam referre eam,

quae iuste quidem debetur, sed tamen iniuste refer-  
tur". Sed ita sensum perverti iure monuit Heil-  
mannus, quum ex hac interpretatione Thebani id,  
quod a Plataeensibus factum erat, aperte essent pro-  
baturi. Nam si turpitude maior est, si non gratius  
sis, quam si cum iniustitia gratiam referas, quis re-  
prehendat Plataeenses, quod hoc quam illud facere  
maluerint? Locus igitur multis correctione indigere  
visus est, quumque Valla habeat minus turpe est,  
Stephanus eum suspicatus est in codice invenisse οὐκ  
αἰσχρόν μᾶλλον, quod Levesquius arripuit. Sed illud  
οὐ neque a Thucydide profectum, neque in Vallae  
exemplari lectum esse, ita probamus. Scholiasta de  
hoc loco disputans dicit *λέγεται ἢ οὐ*, unde intelligitur,  
eum non invenisse, sed omissam credidisse hanc par-  
ticulam. Quod Vallam, qui in sensu constituendo  
saepe ex scholiastae iudicio puet, permovit, ut ne-  
gationem in versione exprimeret, quae negatio eodem  
modo in Par. D., pessimae notae codicem, irrepsit,  
quam omnes reliqui libri constanter vulgatam tuean-  
tur. Quod tamen viros doctos non deterruit, quo  
minus etiam alia hic conicerent. Bauero enim ante  
αἰσχρόν excidisse videbatur μή, quod ineptum est,  
quum, si ulla negatio, non μή, sed οὐκ hic require-  
retur. Heilmannus autem μή non quidem adici, sed  
ex praecedente μή ἀντιθέτως suppleri voluit, quod Bre-  
dovii assensum tulisse profecto mireris. Nam et lon-  
ge alii sunt loci, in quibus μή ad duas voces referri  
potest, qua de re infra disputabitur, et hic, ut iam  
significavimus, non μή αἰσχρόν, sed οὐκ αἰσχρόν scri-  
bendum erat. Vulgatam defendere studuit Kiste-  
makerus, dicens, μή αἰσχρόν μᾶλλον — ἢ valere "non  
adeo hoc turpe est — sed potius illud", ut omnis  
locus ita accipiatur: "Atqui non adeo turpe est,  
reddere parem gratiam, sed potius, reddere eam,  
quae iuste quidem debetur, at ad iniquum usum re-

peñditur, hoc turpe est". Sed huic explicationi Benedicto probatae et ipsi obstat usus particulae μή, ut taceam, ieiunam esse sententiam, si non turpe esse dicitur parem gratiam reddere, quod per se intelligitur. Hoc tamen recte vidit Kistemakerus, μάλλον non arcte cum αἰσχρόν iungendum esse, ut αἰσχρόν μάλλον idem sit quod αἰσχρion — quod si voluisset scriptor, ordinem verborum potius immutasset — sed per se constare. Quod ubi tenuerimus, et simul vim sermonis in ὁμοίως maxime inesse senserimus, quemadmodum praecedit οὐκ ἴσην αὐτοῖς τὴν χάριν ἀνταπέδοτε, hunc intelligemus esse loci sensum. Thebani dixerant, Plataeenses Atheniensibus non parem gratiam retulisse, sed multo maiorem, quippe quae cum dedecore coniuncta esset. "Et tamen" ita pergunt "hoc potius turpe est, pares gratias non referre, quam (ut etiam turpe sit) non reddere eas, quae cum iustitia quidem contractae sunt, sed sine iniustitia solvi nequeunt". Aliis verbis: Vos turpe esse dicitis gratias non referre iis, a quibus beneficia acceperitis. Sed turpe quidem est pares gratias non referre; neque tamen reprehendi potest, si ei, qui beneficia in te contulit, ita ut ipse iustitiam tueretur, gratus esse nolis, ubi id fieri non potest, nisi ipse iniustus sis. Notio v. μάλλον, ex qua significat potius, saepe non est intellecta, quod adeo lectioni mutandae ansam dedit, ut IV, 10. Ἄνδρες οἱ ξυναράμενοι τοῦδε τοῦ κινδύνου, μηδεὶς ὑμῶν ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀνάγκῃ ξυνετὸς βουλεύσθω δοκεῖν εἶναι, ἐκλογιζόμενος ἅπαν τὸ περιεσὼς ἡμᾶς δεινόν, μάλλον ἢ ἀπερισκέπτως εὐελπίς ὁμοίως χωρῆσαι (non χωρήσας, quam correctionem in deterioribus codicibus admissam probat Benedictus), τοῖς ἐναντίοις, ubi codices pro μάλλον ἢ vel μάλλον simpliciter vel μάλλον δέ praebent, quod posterius vel ideo vulgatae praeferendum est, quia μάλλον a ξυνετὸς nimis remotum est; unde scriptura μάλλον δέ

iam ab Heilmanno expressa est, neque displicuit Gal-  
lio et Benedicto.

III., 67. *Ἦν οἱ ἡγεμόνες ὥσπερ νῦν ὑμεῖς κεφα-  
λαιώσαντες πρὸς τοὺς ἑμπάκτας διαγνώμας ποιήσθητε.*

Valla: "Si illi, penes quos arbitrium est, ut nunc  
penes vos, contractis in summam dubiis cunctos se-  
mel interrogarent", unde eum *ποιήσαντας* legisse col-  
legerunt. Male; huius enim scripturae nullum us-  
quam exstat vestigium, Valla autem nonnisi sensum,  
eumque rectissime, expressit. Non raro enim Graeci  
verbum non primario, sed alii subiecto accommo-  
dant. Simillimus huius est locus I., 82. *Ἀνετίφθο-  
νον, ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ὑπὲρ Ἀθηναίων ἐπεβουλευόμεθα,  
μὴ Ἕλληνας μόνον, ἀλλὰ καὶ βαρβάρους προσλαβόντας  
διασωθῆναι*, ubi quum Valla pariter verterit: "Qui-  
buscunque tenduntur insidiae, quemadmodum nobis  
ab Atheniensibus", nemo tamen *ἐπεβουλευόμεναι* ab eo  
lectum esse arbitratus est. Quod exemplum quum  
ad eum, qui III., 67. est, loquendi usum stabilien-  
dum sufficiat, simul intelligimus, correctoribus deberi  
scripturam, quam Benedictus ex depravatis codicibus,  
Ar. Chr. Dan. Pariss. D. E., eruit, *ἣν ἡγεμόνες, ὥσ-  
περ νῦν, ὑμεῖς κεφαλαιώσαντες — ποιήσθητε*, deletο ante  
*ἡγεμόνες* articulo. Praeterea *διαγνώμας ποιῆσθαι* non  
satis recte a Valla intellectum esse, iam monuit  
Stephanus.

III., 70. haud procul ab initio *Ὀκτακοσίων τα-  
λάντων τοῖς προξένοις διηγνημένοι*. Valla: "Ob octo-  
ginta talenta, quae Corcyrensiū hospites pro ipsis  
fidei iusserant" quae versio effecit, ut *ὀγδοήκοντα* con-  
iicerent. Sed hic non est nisi error Vallae, qua de  
re non dubitabit, qui neque ullum codicem huius le-  
ctioni suffragari, et, quod e Duckeri nota intelli-  
gi potest, plures viros doctos eodem modo lapsos esse  
consideraverit. Neque octingenta talenta nimiam  
pecuniae summam esse existimaverim, quum illorum

ducentorum et quinquaginta Corcyraeorum, qui Corinthi detinebantur, plerique principes civitatis essent (ut Thucydides diserte scribit I., 55.), et vel pro servo talentum solveretur.

Vel haec pauca exempla satis, opinor, declarabunt, quam caute Vallae versione in re critica utendum sit. Sed maiore etiam cautione opus est in usu eorum scriptorum, qui verba quaedam Thucydidis laudant, quod maxime factum est a Dionysio Halic., Stephano Byzant., Atticistis, ut Phrynicho, quanquam ab hoc rarius, Moeride, atque, apud quem plurima reperiuntur, Thoma Mag., denique lexicographis, ut Suida, Hesychio, Zonara, Photio. Ex quibus scriptoribus ii, qui Duckeri temporibus iam editi erant, satis diligenter collati sunt, qua in re haud exiguum cernitur tum ipsius Duckeri tum Wassii meritum. Sed nostris temporibus alia huius generis subsidia in lucem protracta sunt, ex quibus Zonaram et Photium iam nominavimus, qui tamen rarissime aliquid praebent, quod non e Suida vel Hesychio notum sit. Plura peti possunt e Lexicis Seguerianis a Bekkero editis (Anecdota Graeca. Vol. I.), e quibus nonnulla hic annotare placet.

I., 6. Ἐπειδὴ χαῖν' αἶς τε λινούς ἰσπᾶσαντο φορεῖντες, καὶ χρυσῶν τετίγων ἐνέρσει κρωβίλον ἀναδόμενοι τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριχῶν. Anecd. p. 396. Ἀνέλπειν, ἀναπείρειν. ὅθεν καὶ ἡ ἀνέρσει παρὰ Θουκυδίδη. "καὶ χρυσῶ στεφάνῳ ἐνέρσει" I. χρυσῶν στεφάνων ἀνέρσει, ex Etym., qui eadem habet s. v. ἀνέλπειν (non ἀναπείρειν, ut e Ducker. edit. repetierunt editores Lipsienses). Χρυσῶν στεφάνων aperte corruptum est (fortassis ex confusione I. IV., 121.); sed ἀνέρσει non spernerem, nisi vulgatam praeter omnes Thucydidis libros et Suidam atque Clementem Alex. a VV. DD. laudatos confirmarent etiam Photius Lexic. p. 427. et Zonaras Lexic. p. 723. et 1252.



I., 68. Πολλὰ κίς προαγορευόντων ἡμῶν ἃ ἐμέλλομεν ὑπὸ Ἀθηναίων βλάπτεσθαι, οὐ περὶ ὧν ἰδιδάσκομεν ἐκάστοτε τὴν μάθησιν ἐποιεῖσθε, ἀλλὰ τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπενόεῖτε, ὥς ἔνεκα τῶν αὐτοῖς ἰδίᾳ διαφόρων λέγουσι· καὶ δὲ αὐτὸ οὐ πρὶν πάσχειν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ ἔργῳ ἐσμέν, τοὺς ξυμμάχους τοὺςδε παρεκαλέσατε. Anecd. p. 178, Ἰππονοῶ, γενικῇ. Θουκυδίδης πρώτῃ· ἀλλὰ τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπενόεῖται. Corrupte.

II., 4. Ἐσπίπτουσιν ἐς οἶκημα, ὃ ἦν τοῦ τείλους, καὶ αἱ πλησίον θύραι ἀνεφυγμέναι ἔτυχον αὐτοῦ, οἰόμενοι πύλας τὰς θύρας τοῦ οἰκήματος εἶναι, καὶ ἄντικρυς διόδον ἐς τὸ ἔξω. Postrema οἰόμενοι — ἔξω laudat scholiasta Platon. ad Charm. p. 41. Anecd. Siebenk. (p. 89. Ruhnk.), ubi legitur ἄντικρυς διέξοδον εἰς τὸ ἔξω. Et διόδος quidem, quod iam semel hoc capite adfuit, prae διέξοδος Thucydidi hoc sensu usitatum est. V. Duck. Ind. p. 697. Sed ἄντικρυς, quod quo minus librariorum errore corruptum putes, obstant ea, quae apud scholiastam illum praecedunt, facile ei placeat, qui hic non plane, quanquam ne haec quidem notio a vulg. interprete expressa omnino abhorret, sed ex adverso dicendum esse putet. Nam notum est discrimen, quod inter ἄντικρυς (s. ἄντικρύς, quemadmodum alii, fortassis rectius, scribunt) et ἄντικρύ, εὐθύς et εὐθύ statuunt grammatici, qui formas s̄ destitutas ad locum significandum usurpari tradant. De qua differentia plena sunt Atticistarum et lexicographorum fere omnium scripta, unde nos nonnisi paucos laudabimus. Cf. Phryn. p. 58. et 194. (ubi vid. Nunnes.) Thom. M. p. 83. Etym. p. 114. Zonar. t. I. p. 225. et 226. Suid. t. I. p. 223. et 890. et, qui multa confusa habet, Phavor. p. 92. et 325. Et legitur sane etiam apud Thucydidem ἄντικρυς pro omnino, manifeste, aperte (cf. I., 122. et Duck. Ind. p. 685.), neque exemplum in promptu habeo, quo hanc formam alibi etiam de loco ab eo usurpatam esse doceam.

Verumtamen non solum omnes libri vulgatum ἀντικρύς retinent, sed de eodem etiam scholiasta disputat, scribens, Τὸ ἀντικρύς ἐνταῦθα μὲν ἐξ ἐναντίας, ἀεὶ δὲ ἐπὶ τοῦ φανεροῦ κείται. Atque ut nihil dicamus de Hesychio a reliquis grammaticis fortassis paulum recedente (I., 599. Ἀντικρύς. φανερώς. ἀπέναντι. ἀντικρύ. ubi cpd. Schöw. in fine ἀντικρύς), ἀντικρύς de loco invenitur Plat. Euthyd., §. 5., cui exemplo aliud adiecit Ruhnk. ad Tim. Lex. Plat. p. 57. Stephanus autem in Thesauro I., p. 466. ἀντικρύς pro e regione non tantum ex nostro loco agnoscit, sed idem etiam e Plutarchi Lycurgo citari monet. Transimus ad εὐθύς et εὐθύ. De hoc Hesychius ita scribit I., p. 1505. Εὐθύ. ὀρθόν. ἀπλοῦν. ἑγγύς. παραχρῆμα. εἰς εὐθείαν. Παραχρῆμα eo significari negat Phot. p. 30., aliter iudicante Zonara I., p. 905., qui hunc usum Thucydidi tribuit p. 924., unde confirmes quae, apud Suidam p. 892. leguntur, (Εὐθύ) παρὰ Θουκυδίδη τὸ παραχρῆμα, καὶ τὸ ἐξ εὐθείας, καὶ τὸ ἀσκόπως. Sed hic formae εὐθύς usus, ut notet statim, nusquam locum habet in Thucydide, atque omnem hanc observationem ad εὐθύς spectare non male suspicatus est Kusterus. Nam ducta est e scholio Thucydidis ad II., 5. Τὸ εὐθύς οὐκ ἐστὶ παραχρῆμα, ἀλλ' ἐξ εὐθείας, καὶ ἀσκόπως. Scholiasta enim de hoc uno loco disserens, in quo εὐθύς de tempore accipi noluit, id negavit non quidem omnino, sed in his verbis significare statim; lexicographi autem de loquendi usu scriptoris nostri generalim loquentes, priorem scholii partem, ut consentaneum erat, mutarunt. Quod autem scholiasta εὐθύς pro ἀσκόπως interpretatus est, id, ut intellexit Stephanus Thes. I. p. 1504., pertinet ad verba οἱ Πλαταιεῖς, ἐπειδὴ τὰ ἐκ τῆς χώρας κατὰ τάχος ἐξεκομίσαντο, ἀπέκτειναν τοὺς ἄνδρας εὐθύς, in quibus tamen non est, cur a prima huius vocis notione recedas. Ad quem autem locum ἐξ εὐθείας referi voluit

scholiasta, eius sensum omnino non recte percepit. Verba enim Thucydidis haec sunt. *Πλαταιεῖς δ' οὐχ ὁμολογοῦσι τοὺς ἀνδρας εὐθύς ἵπασχέσθαι ἀποδώσειν, ἀλλὰ λόγων πρῶτον γενομένων*, ubi εὐθύς cum ἀποδώσειν recte coniunxit vulg. interpres; nam opposita sibi sunt εὐθύς ἀποδιδόναι et λόγων πρῶτον γενομένων ἀποδιδόναι. Quemadmodum vero hic locus non demonstrat εὐθύς aliam quam temporis notionem habere, ita VIII., 88., ubi cum genitivo loci coniunctum legitur, e praestantissimis libris εὐθύ reponendum esse docuit ibi Duckerus. Alibi εὐθύς dicitur quidem de loco, sed ita tamen, ut etiam temporis notio quodammodo inesse possit. Quod maxime fit sequente praepositione, ut εὐθύς ἐπὶ τὴν γέφυραν IV., 118. Add. Abresch. Dilucc. Thucc. p. 797. Eundem usum Stephanus in Thes. p. 1300. in Platon. Euthyd. inveniri ait. Locum, ad quem respicit, invenire statim non potui, sed etiam in Lysia non longe ab initio ante Heindorfium εὐθύ recta lectum esse monuit nos unus ex amicis nostris. E quibus omnibus colligimus cum Abreschio, ἀντικρύ et εὐθύ posse usurpari, sed non vicissim ἀντικρύ et εὐθύ pro ἀντικρύ et εὐθύς.

II., 41. Μόνη οὔτε τῷ πολέμῳ ἐπελθόντι ἀγανάκτησιν ἔχει ὑφ' οἷαν κακοπαθεῖ, οὔτε τῷ ὑπηκόῳ κατὰμμεν. Anecd. p. 334. πολέμῳ, ex perpetua horum vocabulorum permutatione.

II., 65. Ἐκείνος μὲν, δυνατὸς ὢν τῷ τε ἀξιωματικῷ καὶ τῇ γνώμῃ, χρημάτων τε διαφανῶς ἀδώρητος γενόμενος, κατεῖχε τὸ πλῆθος ἐλευθέρως. Anecd. p. 346. Ἀδώρητος ἔρεῖς, ὡς Εὐριπίδης — — καὶ Θουκυδίδης, "χρημάτων τε ἀφανῶς ἀδώρητος γενόμενος". Πλάτων μέντοι γε ἐν Συμπόσῳ ἄδωρος εἶπεν. Ἀφανῶς nonnisi librariorum error est, quum ᾱ et δια per compendium scripta facile permutentur. Sed ἀδώρητος a grammatico re vera inventum esse, inde manifestum

est, quod hanc formam usurpandam esse dicit, quippe qua Euripides et Thucydides usi sint, quibus Platonem opponit, apud quem ἄδαρος reperiatur. At vulgatam librorum scripturam Moeris agnoscere videtur p. 58., ubi legitur Ἀδαρότατος, ὁ μὴ λαμβάνων δῶρα, Ἀττικῶς. Cf. ibi Piers. Ipsa verba nostra affert Thom. M. p. 13., ubi quod scribitur χρημάτων δέ, vulgato τε male praetulit Oudendorpius, quasi ad ἐκεῖνος μὲν referatur, cui tamen respondet οἱ δὲ ὕστερον.

II., 69. Βρέας ἔξ (ναῦς ἔξωθεν) ἐπὶ Καρίας καὶ Λυκίας — —, ὅπως ταῦτά τε ἀργυρολογῶσι, καὶ τὸ λησικὸν τῶν Πελοποννησίων μὴ ἔωσι — — βλάπτειν τὸν πλοῦν τῶν ὀκνάδων. Anecd. p. 159. in "Ὅπως. "Ὅπως τε ταῦτα ἀργυρολογήσωσι τὰ χωρία". Τὸ ταῦτα pro ταῦτά τε ex errore profectum, sed ἀργυρολογήσωσι minus contemnendum videtur, τὰ χωρία denique a grammatico explicationis causa additum est.

II., 70. (Ἐπειδὴ) ὅ, τε οἶτος ἐπελελοιπεί, καὶ ἄλλα τε πολλὰ ἐπεγεγένητο αὐτόθι ἤδη βρώσεως \*) περὶ ἀναγκαίας, καὶ τινες καὶ ἀλλήλων ἐγείνοντο, οὕτω δὲ λόγους προσφέρουσι περὶ συμβάσεως. Anecd. I., 378., pariter ac Suidas, καὶ πού τινες ἀλλήλων ἐγέυσαντο. Vulgata certe, si temporum rationem respicimus, parum accurata est. Unde vel cum grammaticis ἐγέυσαντο, vel, quod magis, cum Thucydidis libris ἐγέγοντο legendum videtur. Lectionibus autem καὶ τινες καὶ et καὶ πού τινες in unam conflatis scribo καὶ πού τινες καὶ, ut II., 87. Καὶ πού τε καὶ ἡ ἀπειρία πρῶτον ναυμαχοῦντας ἐσθλην.

II., 49. Καὶ ἡ ἀπείρια τοῦ μὴ ἡσυχάζειν καὶ ἡ ἀγρυπνία ἐπέκτετο διαπαντός· καὶ τὸ σῶμα, ὅσον περ

\*) Male igitur Thomas Mag. p. 174. Βρώματα πληθυντικῶς, οὐ βρώμα, οὐδὲ βρώσεις. V. ibi interpr. Βρώμα numero singulari legitur IV., 25.

χρόνον καὶ ἡ νόσος ἀνήμερος, οὐκ ἐμαρτυρεται, ἀλλ' ἀνέμει-  
χε παρά δόξαν τῇ ταλαιπωρίᾳ. Anecd. I., 125. τὸ δὲ  
σῶμα, non male.

III., 55. Ἄ ἐκότεροι ἐξηγεῖσθε τοῖς ἐυμάχοις, οὐχ  
οἱ ἐπόμενοι αἰτίαι, εἴ τι μὴ καλῶς ἰδράτε, ἀλλ' οἱ ἄγον-  
τες ἐπὶ τὰ μὴ ὀρθῶς ἔχοντα. Anecd. p. 143. ἰδράτε,  
quod Reiskius iam e. coniectura restitui voluerat.  
Eorum enim, quae ipsi male egerint, culpam susti-  
nere eos, penes quos sit potentia, et per se intelligen-  
tur, neque facit ad excusandos Plataeenses. Sed eo-  
rum omnino, quae non recte gerantur, culpam non  
iis, qui imperio aliorum subditi sint, sed iis, qui illos  
regant, attribuendam esse, hoc dicendum est.

IV., 19. Περιέλασε τοῖς ἐκουσίαις ἐνδοῦσαι ἀντισησάσθαι,  
Anecd. I., 126. τοῖς ἐκουσίαις ἐνδοῦσαι, quod auribus  
ingratum est.

Addimus nonnulla e Photio, qui Lexic. p. 508,  
scribit, Περιεργής (l. περιεργός), ὡς περιεργός. ἐν δ.  
Θουκυδίδης εἰρηκεν ὀργιζόμενος (l. ex apogr. Dr. ὀργι-  
ζόμενον). Respicit ad IV., 130., ubi vulgo legimus,  
Ὁ δῆμος, εὐθύς ἀνυλαβὼν τὰ ὄπλα, περὶ ὀργῆς, ἐχόμε-  
νοι Πειλοποννησίους, quod περὶ interpretantur prae,  
quae notio ei non inest. E nonnullorum librorum  
vestigiiis iam Duckero non displicebat περιεργής, quod  
Photii testimonio egregie confirmatur.

Idem p. 299. quum, quod iam ab aliis gram-  
maticis monitum est (cf. Piers. ad Moer. p. 325.),  
et ipse tradat, πελιδνός a Thucydide per scripturam  
esse, non dubito, quin haec forma H., 49. ei resti-  
tuenda sit. Grammaticos enim hanc rem confinxisse,  
minime est credibile, sed librarii communem for-  
mam reposuisse existimandi sunt. Verum quod idem  
Photius p. 375. cum Suida in σείσσωσι contendit, Thu-  
cydidem dixisse διελκόμενοι sine σ, id e. male intellecta  
Atticistarum observatione originem duxisse videtur.  
Nam apud Moer. p. 168. legimus, Ζῶμα, Ἀντιμῶς

ζῶμα, Ἑλληνικῶς, cui accessit Thomas M. p. 411., qui Thucydidis verba I., 6. Διαζώματα ἔχοντες περὶ τὰ αἰδοῖα οἱ ἀθληταὶ ἡγωνίζοντο adscripsit. Ex illo igitur διαζώματα etiam διεζόμενοι scriptori nostro in usu fuisse collegerunt, quod tamen minime continuo sequitur, neque ullo codice confirmatur.

Ne vero Latinos grammaticos neglexisse videamur, e Prisciano emendationem proferamus. IV., 124. Ἰππῆς (l. ἱππεῖς, quae de re alibi dicitur). ὅσῃ πάντες ἡκολούθουν Μακεδόνων τὴν Χαλκιδικῆσιν ὀλίγῳ ἐς χιλίους. Ὀλίγῳ, quod comparativis addi solet, quid tibi velit, nemo intelligit. Sed Priscianus, cuius verba hic ab editoribus prorsus neglecta ad VIII., 35. ita protulit Wassius, ut nesciret, quo referenda essent, l. XVIII. (p. 292. edit. a. 1528., s. p. 731. edit. Basil. a. 1545.) scribit. "Ὀλίγου εἰς χιλίους, ὠντὶ τοῦ παρ' ὀλίγον χιλίους; nos, paulo minus mille. Thucydides δ. Ἰππεῖς — ὀλίγον ἐς χιλίους". De ὀλίγου absolute posito cf. Ducker. ad VIII., 35. Vig. p. 115. Matth. Gr. Gr. p. 457. Quanquam igitur non memini me alibi legere ὀλίγου ἐς, quod pleonasmum speciem habet, non dubito tamen, quin ita scripserit Thucydides, quum vulgata ferri nequeat, alia autem (ut ὀλίγοις) non coniicias, nisi audacior sis.

Quod autem in usu grammaticorum et lexicographorum summa cum cautione versandum esse diximus, id fecimus propter insignem horum hominum levitatem. Qui enim quaecunque e Thucyde afferunt, eodem modo ab iis lecta esse arbitraretur, vehementer erraret. Nam modo participium mutant in verbum finitum, quemadmodum ex III., 85. pro Καὶ τὰ πλοῖα ἐμπρήσαντες, ὅπως ἀπόγνοια ἤ Zonaras Lexic. p. 242. laudat ἐνέπρησαν δὲ τὰ πλοῖα, οὕτως (l. ὅπως) ἀπόγνοια ἤ. Modo sententias in brevius contrahunt, omissis iis, quae non faciunt ad rem, quam demonstrare student; ut quum auctor libelli de con-

structione verborum; in Herm. libr. de emend. rat. Gr. Gr. p. 366. e Thucydide laudat, *φαμέν γὰρ εἰς-βάντες εἰς τὰς ναῦς πανδημεὶ ναυμαχῆσαι*, quae pertinent ad I., 75.; vel quum in libro de syntaxi p. 164. Anecd. Bekker. affertur, *Οὐκ ἐπαύσαντο, πρὶν ἐξημίωσαν χρήμασι*, pro quibus apud Thucydidem II., 65. est *οὐ μέντοι πρότερόν γε οἱ ξύμπαντες ἐπαύσαντο ἐν ὁρῇ ἔχοντες αὐτόν, πρὶν — χρήμασι*; vel quum a Thoma Mag. p. 80. omittitur *Ἀθηναῖοι ὄντες* II., 88. Modo nonnulla addunt interpretationis causa, quale fuit *τὰ χωρία*, quod II., 69. in Bekker. Anecd. adiectum vidimus. Ordinem verborum frequentur mutant. Ita Gregor. Corinth. p. 60. pro *ἀπανίστασαν τοὺς Ἀθηναίους* II., 70. exhibet *τοὺς Ἀθ. ἀπανίστασαν*. Sed quod editores Thucydidis II., 90. *Καὶ τῶν νεῶν τινὰς ἀναδύμενοι εἰλκον κενὰς* e Thoma M. p. 50. laudant, *Καὶ τινὰς ἀναδύμενοι κενὰς εἰλκον*, haec verba non ex hoc loco, sed e IV., 14. desumta sunt. Plurimos locos quum memoriter laudent (v. supra p. 53.), scriptoris verbis alia substituunt, quorum eadem vel similis est significatio; ut quum Thomas M. p. 658. *τηρήσαντες* habet pro *φυλάξαντες* in vv. II., 5. *φυλάξαντες ἐπὶ νύκτα καὶ αὐτὸ τὸ περίορθρον*, et p. 291. *Οὐκ ἐν τῷ κόλπῳ ἔκων εἶναι τὴν ναυμαχίαν ποιήσομαι* pro *Τὸν δὲ ἀγῶνα οὐκ ἐν τῷ κόλπῳ ἔκων εἶναι ποιήσομαι* II., 89. Sed interdum memoria adeo eos fefellit, ut sensum prorsus pervertant, quod accidit Thomae M. p. 164., ubi ex III., 70. citat *Κερκυραίοις Κόρινθον προσποιῆσαι* pro *Κορινθίοις Κέρκυραν προσποιῆσαι*. Alibi in vitiosos codices incidisse videntur, quo refero III., 59. *Ὡς πρέπον ἡμῖν καὶ ὡς ἡ χρεῖα προάγει*, ubi Thomas M. p. 734. laudat *ὕμῶν*, atque genitivum ab eo repertum esse manifestum est ex iis, quae praecedunt, *Τὸ δὲ πρέπον οὐ δοτικῇ μόνον, ἀλλὰ καὶ γενικῇ*. In nostris codicibus huius lectionis non exstat vestigium. Denique grammatici ipsi saepe corrupti sunt. Ita apud

Phot. Lexic. p. 286. *Εἰ δὲ ταῖς τὸ παραπλήξ μὴ ἰδε-  
λοι συμμαχεῖν*, quae spectant ad I., 27., pro δὲ ταῖς ex  
apogr. Dr. legendum δὲ τις. Corrupta etiam sunt,  
quae apud eundem Phot. p. 308. inveniuntur, ex IV..  
75. depromta, *Καὶ τοὺς Μεγαρίας περιοραμένους* (l.  
*περιορωμένους*), *πότερον* (l. *ποτέρων* vel *ὀποτέρων*) *ἔσα  
ἢ νίκη*. Quae exempla abunde declarant, antequam a  
grammaticis aliam, quam quae in nostris libris est,  
scripturam repertam esse statuamus, singulorum lo-  
corum naturam prudenter et circumspecte esse con-  
siderandam. Nam nonnisi ea cum probabilitate qua-  
dam huc referri possunt, quae vel ad id, quod gram-  
matici demonstrare student, necessario pertinent,  
vel certe ita comparata sunt, ut, cur vel consulto  
vel fortuito ab iis mutata sint, causa non intel-  
ligatur.

Quae grammaticorum et lexicographorum, ea-  
dem Dionysii est ratio, cuius tanta est negligentia,  
ut eadem verba alibi aliter laudet.

I., 1. *Θουκυδίδης ξυνέγραψε τὸν πόλεμον — ἀρξά-  
μενος — καὶ ἐλπίσας — τεκμαιρόμενος*. Dionys. p. 165.  
(ed. Reisk.) *τεκμαιρόμενός τε*, sed p. 857., de quo loco  
nihil monuerunt editores, *τεκμαιρόμενος* sine copula.

I., 25. *Ἠλίαν ἐκλείψει, αἱ πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐν  
τοῦ πρὶν χρόνου μνημονευόμενα ξυνέβησαν*. Dion. p. 861.  
*παρὰ τὰς — μνημονευόμενας*, e correctione, quum p.  
1075. vulgatam agnoscat.

Ibid. *Παθήματα ξυνηέχθη γενέσθαι*. Dion. p.  
1074. *ξυνέβη*, ex interpretamento, sed, quod fugit edi-  
tores, p. 860. *ξυνηέχθη*.

III., 82. *Τὰ ἐρυσερίζοντά που, πύσει τῶν προγε-  
νομένων, πολὺ ἐπέφερε τὴν ὑπερβολὴν τοῦ καινοῦσθαι τὰς  
διανοίας, τῶν τ' ἐπιχειρήσεων περιτεχνήσει, καὶ τῶν τιμω-  
ριῶν ἀτοπία*. Dion. p. 886. *Ἐπὶ πύσει τῶν προγεγενη-  
μένων πολλὴν ἐπέφερε τὴν ὑπερβολὴν ἐς τὸ καινοῦσθαι τὰς  
διανοίας*, quae correctionem sapiunt; nam paulo ante



vulgatam agnoscit. Ita etiam p. 887. hic habet *ἐπιβουλῆς*, sed. p. 886. *περιτέχνης*.

Haec si non est putidissima negligentia, nescio quid ita vocandum sit. \*) Sed III., 82. *Ἀσφάλεια* δὲ τὸ ἐπιβουλευσασθαι ἀποτροπῆς πρόφασις εὐλογος non nisi librariorum errore in Dionysii exemplaribus p. 888. Reisk. *ἀσφαλεία* et *ἀσφάλεια* iuxta se posita sunt. Illud, quod legit etiam scholiasta (cuius haec est glossa, τὸ ἐπιπολὺ βουλευσασθαι δι' ἀσφάλειαν πρόφασις ἀποτροπῆς ἐνομίζετο) unice verum duco. Quodsi cum Kistemakero Ar. Chr. Dan. scripturam *ἀσφάλεια* τοῦ ἐπιβουλ. praeferres, correctoris interpolationem probares. Sed redimus ad Dionysium. Qui praeterquam quod mihi non constat in lectionibus afferendis, interdum interpretamenta addit; ut II., 71. *Ταῖς δὲ τάναντία* θρᾶτε post *τάναντία* p. 902. inserit *ἐκείνους*. Alibi verba aliter collocat, ut p. 836. τὸ χωρίον τοῦτο ἦν pro τοῦτο ἦν τὸ χωρίον I., 97., et p. 887. τὴν εἰωθυῖαν τῶν ὀνομάτων ἀξίωσιν, qui verborum ordo haud dubie exquisitior ei videbatur quam qui est in Thucydide III., 82. τὴν εἰωθυῖαν ἀξίωσιν τῶν ὀνομάτων. Multa etiam

\*) Eiusmodi autem scriptorem audere in gravissimum historicum invehi, cui non indignum videbitur? Sed quam puerilla sunt crimina, quae in eum confert! Nam incommodum argumentum ab eo electum esse scribit, quoniam bellum Peloponnesiacum non geri, sin minus, oblivioni tradi oportuerit (Compar. Herodot. et Thucyd. p. 767.), eumque vituperat; quod belli historiam ad exitum non perduxerit, eiusque causas ab Atheniensibus repetierit (ib. p. 769. et de Thucyd. histor. iudic. p. 830. sqq.). Quibus non multum meliora sunt pleraque omnia, quae Thucydidi vitio vertit, ut, quomodo iniquissimus censor diu pro summo critico haberi potuerit, equidem non intelligam. Quanquam quodammodo eo excusari potest Dionysius, quod Thucydidis historiae ea est indoles, quae Graecorum plerumque et sentiendi et iudicandi ratione longe superior sit. Cf. Creuzer de Herod. et Thuc. p. 86. sqq. Ars histor. Gr. p. 208. et p. 265. sqq.

ἐκ μνήμης laudat, quo referendum p. 834. Ἐφη-  
 ρίσαντο οἱ Λακεδαιμόνιοι πολεμεῖν Ἀθηναίοις pro πολεμη-  
 τία εἶναι I., 88.; p. 931. "Ὅστις ἂν μαλακίᾳ ἑλλείπῃ  
 pro ὅστις μαλ. ἑλλείπει II., 61., et ibidem Χρεῶν καὶ  
 τὰς συμφορὰς ἐθέλειν ὑγίσασθαι pro ξυμφοραῖς ταῖς με-  
 γίσταις, ubi accusativum praebent etiam depravati co-  
 dices, Gr. et Par. F., sed dativum praeter reliquos  
 libros confirmat auctor libri de syntaxi p. 178. Anec-  
 dot. Bekker. Cf. Matth. Gr. Gr. p. 131. Horum  
 similia sunt ea, in quibus Dionysius II., 62. a libro-  
 rum scriptura dissentit. Unde colligimus, ubicunque  
 ille criticus in minutis ad universam eius disputa-  
 tionem nihil pretinentibus aliam, quam quae sit in  
 optimis codicibus, lectionem sequatur, eum, nisi ipse  
 depravatus sit, vel memoria lapsus esse, vel con-  
 sulto quaedam mutasse. Male igitur factum, quod  
 III., 81. inde a Wassio e Dionysio p. 884. editum  
 est Κατέγνωσαν ἀπάντων θάνατον pro eo, quod omnes codi-  
 ces exhibent, πάντων. In eodem capite pro παρέμεινεν,  
 οἱ Κερκυραῖοι e plerisque omnibus libris legendum παρέ-  
 μινε, Κερκ., et sequenti capite Πάντων δ' αὐτῶν αἰτίων  
 ἀρχὴ omisso articulo, quamvis Dionysius p. 884. et  
 894. vulgares lectiones tueatur. Atque huc pertinent  
 fere omnia, quae ad dialectum Thucydidis, usum  
 apostrophii, articuli, particularum et similia spectant.  
 Est etiam ubi Dionysius vel in corruptos codices in-  
 cidisse vel Thucydidi iniuriam fecisse videatur. Et-  
 enim masculina, feminina atque neutra a scriptore  
 nostro confundi demonstraturus. p. 799. affert haec  
 verba, "Ὡστε εἰ μὴ δύνασις μᾶλλον ἢ ἰσονομία ἐχρῶντο  
 τῷ ἐπιχωρίῳ οἱ Θεσσαλοί, et subiicit, scribendum  
 fuisse τῇ ἐπιχωρίῳ. Ibi vero τῷ ἐπιχωρίῳ prorsus bar-  
 barum esset, unde omnes Thucydidis codices prae-  
 bent τὸ ἐπιχώριον, IV., 78. Denique interdum acci-  
 dit, ut Dionysius a VV. DD. laudaretur ad eas le-  
 ctiones stabiliendas, quarum apud eum non est vesti-

gium. Ita I., 1. *Σαφῶς μὲν εὐρεῖν διὰ χρόνου πλήθος αἰδύνατα ἢν* illud αἰδύνατα dicunt apud Dionysium ex-  
stare, quod nusquam invenire potui, sed pro eo ter  
vidi αἰδύνατον, p. 164. 858. 871. Quod quum etiam  
in plurimis et optimis Thucydidis libris legatur (nam  
αἰδύνατα enotant e corruptis Ar. Chr. Mosqu.), iure  
mutatum esse non existimaverim. Quos enim lauda-  
runt grammaticos, quibus addi possunt Phot. Lexic.  
p. 47. Zonar. Lexic. p. 969. Bekker. Anecd. p. 342.,  
ii nihil probant, qui non haec ipsa verba afferant,  
sed nomnisi hoc dicant, Thucydidem delectari formu-  
la αἰδύνατα εἶναι. Quod si ita intelligamus, ut eam  
frequenter apud hunc scriptorem legi putemus, ve-  
rissimum est cl. I., 59. 125. II., 72. 74. III., 88. al.;  
sin alterum nusquam ab eo usurpatum esse statuere-  
mus, falleremur, cl. III., 37. 42. 43. In maiorem  
etiam errorem incidit Bredovius, qui III., 81. in ver-  
bis *Ἐκ τῶν νεῶν, ὅσους ἔπεισαν ἐσβῆναι, ἐκβεβᾶζοντες,*  
*ἀπεχώρησαν*, pro postremo vocabulo apud Dionysium  
*ἀπεχωῶντο* inveniri scriberet. Etenim quum Dionysium  
ipse non inspexisset, in Lipsiensi autem editione  
hanc notam vidisset: „*Ἀπεχώρησαν* ἐς τὸ *Ἡραϊὸν τε*  
*Dion. Halic. Ἀπεχωῶντο* ἐς τὸ *Ἡρ.* Cl. in marg.“,  
nomen Dionysii ad posteriorem lectionem pertinere  
falso credidit, quum ad *ἀπεχώρησαν* referendum sit.  
Cf. p. 884. Neque ad scripturam *ἀπεχωῶντο* confir-  
mandam multum probant lexicographi (v. praeter  
eos, qui iam ab aliis laudati sunt, Zonar. Lexic.  
p. 211. et 261. Bekker. Anecd. p. 399. et 425.), qui  
quum nihil aliud tradant, quam *ἀπεχωῶντο* vel *ἀπεχωρή-  
σαντο* Thucydidī significare *ἀνῆρουν* s. *ἀπέκτειναν*, in-  
certum est, utrum ad hunc, an ad alium locum re-  
spexerint. Cf. quae a VV. DD. disputata sunt ad I., 126. \*)

\*) Neque negligendum, de quo monuit Piersonus ad Moer. p. 333.,  
Thucydidem apud lexicographos interdum pro Thugēide aliis-  
que scriptoribus commemorari.

Codices si consulimus, ἀπεχωῖντο nonnisi in Cl. et Aug. in marg., atque in Par. E. s. l. al. m. scriptum est. Praeterea haec scriptura quamvis ad sensum optima, nimis tamen correctionem sapit, ut vel ex ratione intelligitur, qua in tribus illis codicibus ap-  
 picta est. In ea autem lectione, quae in textu omnium codicum atque cum levi, quam diximus, mutatione etiam apud Dionysium reperitur, Heilmannus verbum ἐκβεβάλειν ita intellexisse videtur, ut significet in loco deserto exponere, Kistemakerus autem eo denotari voluit in mare eiicere. Sed neutrum inest in hoc verbo, quod, simpliciter positum, ubi oppositum habet ἐσβῆναι ἐς τὰς ναῦς, nihil aliud denotare potest, quam curare, ut qui naves conscenderunt, ex iis egrediantur. Quod si est, mirum videbitur, non narrari, quid de his hominibus factum sit, sed potius Corcyraeos dici ἀποχωρῆσαι vel ἀναχωρῆσαι, quae notio propter ea, quae proxime leguntur, admitti vix potest. Latet igitur hic vitium, de quo quum consulissem Hermannum, mecum communicavit lenissimam coniecturam ἀπεχωρῆσαν.

Cap. 3.

**De** antiquorum monumentorum ratione inter se atque auctoritate. Prima codicum familia, Arundelianus, cod. Corporis Collegii Christi, Danicus, Mosquensis, Parisinus E. Structura πρὸς τὸ σημαίνόμενον. Particula γάρ duabus sententiis, quae se proxime excipiunt, addita. Ἦν cum optativo et participio. Apodosis ubinam omittatur. Negatio quibusnam in locis ad duas voces referatur. De vv. δεύτερος et ἕτερος. Transitus a singulari ad pluralem. Lectiones huius codicum familiae, quae vel in vulgata exemplaria receptae vel a VV. DD. commendatae sunt, reiiciuntur.

**S**ecundum critici officium hoc esse diximus, ut inquirat, quaenam codicum aliorumque subsidiorum, quibus ad vitia removenda uti licet, sit auctoritas. Satis enim ab aliis iam monitum est, codices non solum numerandos, sed etiam ponderandos esse. Quocirca primum videndum est, an forte plures eorum ex uno fonte manaverint, ideoque familiae quaedam veterum librorum constituentur, et quaenam harum familiarum sit ratio inter ipsas atque nexus. Deinde vero etiam, quid singulorum codicum proprium sit, examinandum est. Sed de his omnibus nondum quisquam editorum Thucydidis serio cogitavit; quod quantum impediverit, quo minus historia eius emendatior prodiret, mox apparebit.

Quae vero nos in hoc genere observavimus, eorum primum hoc est, tres codices, Arundelianum, codicem Corporis Collegii Christi et Danicum, ex uno, eoque corrupto, antiquo libro descriptos esse. Quod vel ita factum cogitetur, ut antiquus ille codex tribus librariis, quorum exemplaria supersunt, ante

oculos esset, vel etiam trium istorum codicum alius ex alio ductus esse potest. Quorum utrum verum sit, definire neque volo neque possum. Sed ut arctissimum horum codicum nexum esse probem, afferam exempla quaedam, in quibus et ubique consentiunt, et vel soli vel nonnisi uno alterove libro assentiunt, qua de re paulo post exponetur, aliam, eamque deteriore, lectionem exhibent. Si enim loci, in quibus plures alii codices ab eorum partibus stant, omittendi sunt, quod ex his communis illorum origo aperte colligi non potest.

I., 54. *Ἦν δὲ λέγων, ὡς οὐ δίκαιον τοὺς σφετέρους ἀποίκους ὑμᾶς δέχεσθαι, μαθέτωσαν, ὡς πᾶσα ἀποικία, εὖ μὲν πάσχουσα, τιμᾷ τὴν μητρόπολιν, ἀδικουμένη δέ, ἀλλοτριούται· οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ δοῦλοι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ὅμοιοι τοῖς λεπομένοις εἶναι, ἐκπέπονται.* Ar. Chr. Dan. (Mosqu.) *ἐκπέμπεται*, ex importuna correctione. Frequentissimus est enim transitus ab urbibus ad earum cives, a navibus ad nautas, et quae huius generis sunt alia. I., 7. *Τῶν πόλεων ὅσαι μὲν νεώτατα ὤκισθησαν, — ἐπ' αὐτοῖς τοῖς αἰγυαλοῖς τείχεσιν ἐκτίζοντο, καὶ τοὺς ἰσθμοὺς ἀπελάμβανον, ἐμπορίας τε ἔνεκα, καὶ τῆς πρὸς τοὺς προσοίκους ἑκαστοῖ ἰσχύος· αἱ δὲ παλαιαὶ διὰ τὴν ληστείαν — ἀπο θαλάσσης μᾶλλον ὤκισθησαν, αἱ τε ἐν ταῖς νήσοις καὶ ἐν ταῖς ἡπείροις· (ἔφερον γὰρ ἀλλήλους τε καὶ τῶν ἄλλων ὅσοι ὄντες οὐ θαλάσσιοι κάτω ὄκουν) καὶ μέχρι τοῦδε ἔτι ἀνθρωπισμένοι εἰσιν.* Ubi Wytténbachius (Eclogg. historr. p. 361.), qui verba *ἔφερον* — *κάτω ὄκουν* in parenthesin redigenda esse recte monuit (nam grammaticae repugnat et vulgata horum verborum interpretatio, et multo magis nova versio, quam Gailius exhibuit), pro *ἑκαστοῖ* et *ἀνθρωπισμένοι* praeter necessitatem femininas formas reponi voluit. I., 136. *Φεύγει ἐς Κέρκυραν, ὧν αὐτῶν εὐεργέτης.* Cf. ibi Gottl. III., 2. *Λέσβος ἀπέστη — βουλευθέντες — ἀναγκασθέντες.* Add. III., 5. III., 79. *Ἐπὶ τὴν πόλιν οὐδὲν μᾶλλον*

ἐπέπλεον, καίπερ ἐν πολλῇ ταραχῇ καὶ φόβῳ ὄντας; quae verba laudat Gregorius Corinth. p. 71., ut doceat, Atticis in usu esse μὴ ἀποδιδόναι τὴν σύνταξιν πρὸς τὴν ἑλληνικήν, ἀλλὰ πρὸς τὸ σημαίνόμενον. V. ibi Bast. et Dorvill. ad Charit. p. 415. edit. Lips. Unde I., 3r. in verbis Οἱ δὲ Κορίνθιοι, πυνθόμενοι ταῦτα, ἦλθον καὶ αὐτοὶ ἐς τὰς Ἀθήνας πρεσβευσόμενοι, ὅπως μὴ σφίσι πρὸς τῷ Κερκυραίων ναυτικῷ [καὶ] τὸ αὐτῶν προσγενόμενον, ἐμπόδιον γένηται θίεσθαι τὸν πόλεμον, ἢ βούλονται, quamvis in plerisque libris legatur τὸ Ἀττικόν, quod praetulit Benedictus, equidem tamen cum Stephano vulgatam retinuerim, ne interpretamentum probasse videar. De navibus et nautis confusis cf., si placet, I., 110. II., 83. fin. (ubi vid. Duck.) II., 91. Herodot. VI., 5. et saepius.

I., 42. Ἀξιούτω τοῖς ὁμοίοις ἡμῶς ἀμύνεσθαι. Ar. Chr. Dan. (Mosqu. Par. F.) ἀμείβεσθαι, ex interpretamento. Cf. praeter scholiastam et eos, qui ab interpretibus laudati sunt, Zonar. Lexic. p. 160. et ibi Tittmann.

II., 7. Ar. Chr. Dan. cum Mosqu. praebent scripturam a Gottlebero receptam Λακεδαιμόνιοι pro Λακεδαιμονίοις, quod Λακεδαιμόνιοι falsum esse alibi declarabimus.

II., 10. Ξυγκάλεσας τοὺς ἐσρατηγούς τῶν πόλεων πασῶν καὶ τοὺς μάλιστα ἐν τέλει καὶ ἀξιολογωτάτους παρεῖναι. Ar. Chr. Dan. pro ἀξιολογωτάτους scribunt ἀξιότατους, quod a correctoribus profectum esse ipsa forma ἀξιότατος, quae analogiae repugnat, ideoque in Vind. in ἀξιώτατος mutata est, docet. \*) Infinitivum παρεῖναι ibi ad ξυγκάλεσας referendum esse iam alii

---

\*) Cuius generis formas ab analogia recedentes plures deprehendes in vulgatis Thucydidis exemplaribus. Ut IV., 62. ἐκινδυνώτερας et 92. ἐπικινδυνώτεραν, quorum utrumque per δ scribendum erat. Cf. Schaef. Melett. critt. p. 9.

intellexerunt, frustra repugnante Bauero. Cf. Matth. Gr. Gr. p. 568. Vides igitur, quo iure scriptura ἀξιώ-  
τάτους a Benedicto sit praelata.

II., 11. "Ἐπεὶ δ' ὅποι ἂν τις ἡγήται. Ad τίς tres  
isti codices soli addunt ἐρατηγός, quod ex hoc scholie  
profectum est, "Ὅπη ἂν τις ἡγήται ] ἐρατηγός δηλονότι.

II., 12. Ἀποπέμπουσιν οὖν αὐτὸν πρὶν ἀκοῦσαι,  
καὶ ἐκέλευον ἐκτὸς ὄρων εἶναι αὐθημερόν. Iidem cum  
Par. E. post ἐκέλευον addunt αὐτόν, ex interpreta-  
mento.

II., 43. Οὐκ ἐν ᾧ κεύνται μᾶλλον, ἀλλ' ἐν ᾧ etc.  
Ar. Chr. Dan. E. ἡ ἐν ᾧ, e correctione.

III., 2. Τενέδιοι γάρ. Ar. Chr. Dan. soli Τενέ-  
διοι δέ. Librarii enim quum his verbis causam proxi-  
me praecedentium ἐπέμενον τελειοθῆναι καὶ ἀφινέσθαι  
contineri non posse intellexissent, particulam γάρ hic  
falsam esse existimarunt. Sed non perspexerunt to-  
tius loci nexum. Thucydides enim dixerat, Mitylē-  
naeos \*) ab Atheniensibus prius defecisse, quam in  
animo habuissent. Quae sententia duplici illustratione  
egebat. Nam et cur Mitylēnaei, quamvis iam diu  
defectionem machinati, eam adhuc differre voluissent,  
et quomodo inviti ad eam maturandam adducti essent,  
exponendum erat. Illud sit verbis Τῶν τε γὰρ λιμέ-  
νων — μεταπεμπόμενοι ἦσαν, hoc verbis Τενέδιοι γάρ  
sqq., ita ut repetita particula γάρ haec duo membra  
non inter se, sed cum primaria sententia, connectan-  
tur. Similis nostri est locus I., 40., ubi postquam  
dictum est, Δικαιοὶ ἐκ τῶν νόμων μὴ καθιστάναι, ὥστε  
τοὺς ἐτέρων ἀπειθαμένους δεχέσθαι, huius sententiae duae  
afferuntur causae, Οἱ δὲ γὰρ ἡμεῖς — κολάζειν et Εἰ

---

\*) In hoc nomine scribendo a vulgata ratione recedere nolui-  
mus, licet scriptura Μυτιλήνη nobis quidem verior videatur.  
Cf. Ducker. ad III., 26. et quos ibi laudat.



γάρ — θήσεται, quarum utrique particulam γάρ praefixam videmus. Adde I., 91. Περὶ αὐτῶν ὁ Θεμιστοκλῆς τοῖς Ἀθηναίοις κρύφα πέμπει, κελεύων ὡς ἤκιστα ἐπιφρανεῶς κατασχεῖν, ἕως ἂν αὐτοὶ πάλιν κομισθῶσιν. ἤδη γὰρ καὶ ἦγον αὐτοῦ οἱ συμπρέσβεις, ἀγγέλλοντες ἔχειν ἱκανῶς τὸ τεῖχος. ἐφοβέϊτο γάρ, μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι σφᾶς ἀνέκτε ἀφώσιν. Ubi primum explicatur pronomen αὐτοί, deinde vero causa indicatur, cur Themistocles Lacedaemoniorum legatos Athenis retineri voluerit. Cf. Aesch. Agam. 559. sqq., quo in loco alterum γάρ male a nonnullis est sollicitatum, et eiusdem fabulae v. 759. sqq., ubi quod alteri γάρ substituerunt δ' ἄρ, id ineptum esse iam monuit Herm. ad Vig. p. 846. Praevit hunc usum Homerus. II. I., 78 — 80. et alibi. Sententiarum autem nexus plerumque planior erit, si alterum membrum in parenthesi positum esse existimaverimus.

III., 4. Τῶν τε διαβαλλόντων. Ar. Chr. Dan. cum Par. E. et I. addunt σφᾶς, ex interpretamento.

C. 12. Ar. et Dan. cum Vind. pro δεινῶν exhibent κινδύνων, qua voce saepe illa altera explicatur.

13. Καίρος δὲ ὡς οὕτω πρότερον. Ar. Chr. Dan. εἶος pro ὡς, ex scioli correctione.

19. Μέχρι τοῦ Σανδίου λόφου. Ar. Chr. Dan. cum Par. C. F. Σαρδίου, quod fortassis praefendum putes, quum de Sandio colle nihil usquam legatur, sed e Maeandri campo \*) ad urbem Sardes facile pervenias, cuius regio est montuosa. Verum primum Thucydides non dixisset Σαρδίας, sed Σαρδιανός, qua forma Herodotus, Strabo, Stephanus Byz. utuntur,

\*) Vulgatus interpres: „Ex Myunte per Maeandrum Cariae campum“; sed in Graecis est „o Cariae urbe Myunte per Maeandri campum“, de qua campo cf. Strabo p. 959. ed. Almel.



Deinde Athenienses si ad caput Lydiae accessissent; regis Persarum agrum violassent, quod illo tempore ab iis factum esse minime est probabile. Vulgata igitur scriptura retinenda est.

23. *Καὶ ἐτόξευόν τε καὶ ἐσηκόντιζον ἐς τὰ γυμνά.*  
Ar. Chr. Dan. cum Vind. inculcant *ἐντεῦθεν*, quod e verbis *Καὶ ἐντεῦθεν ἐτόξευόν τε καὶ ἠκόντιζον*, quae paulo ante leguntur, repetitum est.

Vel haec exempla clarum, opinor, facient, quod qui accuratius indagare voluerit, per omnem Thucydidis historiam confirmatum videbit, tres istos codices ex uno vetere libro originem duxisse. Quod si hic illic inveniantur, in quibus a se dissentiant, haec et pauca sunt, si cum innumeralibus locis comparantur, in quibus summus etiam levissimis in rebus eorum est consensus, neque mira videri possunt, quum in describendo librarius alius aliter peccet. Ex quibus disputatis sequitur, horum trium codicum haud maiorem fere auctoritatem esse posse quam unius. Sed etiam unus codex interdum pluribus praeferrī potest, si magna eius sit praestantia. Verum eum, qui fons est; ex quo Ar. Chr. Dan. fluxerunt, tam refertum vidimus interpretamentis, correctionibus et cuiusvis generis vitiis, ut corruptissimus dicendus sit. Unde sequitur, sicubi scriptura in his libris reperitur per se quidem satis elegans, sed in nullo alio codice conspicua, eam sine haesitatione reiiciendam esse, quamdiu vulgata ullo modo ferri possit. Quod valet ad iudicium de multis locis regendum, ex quibus duo, qui proxime a nobis tractabuntur, haud dubie difficillimi sunt.

III., 44. *Ἦν τε γὰρ ἀποφύγω πάντ' ἀδικοῦντας αὐτοῖς, οὐ διὰ τοῦτο καὶ ἀποκτεῖναι κελεύσω· ἦν τε καὶ ἔχοντες τι ξυγγνώμης εἶεν, εἰ τῇ πόλει μὴ ἀγαθὸν φαίνοντο.* In his non omnia sana esse inde manifestum est, quod *ἦν* cum optativo, nisi forte in oratione obliqua

(cf. Herm. ad Vig. p. 822.), coniungi non potest. (Add. Ael. Herod. p. 433. editionis Moeridis a Piersono curatae. Lib. de synt. p. 144. t. I. Anecd. Bekker. \*)) Sed vulgata tamen magnam a Thoma Mag. habet auctoritatem, qui haec verba p. 267. eo ipso consilio laudat, ut ἤν cum optativo strui posse probet. Quem Atticistam Hermannus olim in Diss. de praecept. quibusd. Atticist. p. XVI. vitiosos codices secutum esse dixit, atque e Thucydidis libris εἰ τε reponi voluit. Sed illud εἰ non exstat in aliis codicibus quam in Ar. Chr. Dan. Mosqu.; praestantiores omnes retinent ἤν. Illud εἰ igitur correctoribus deberi quum Hermannum diu latere non posset, in recentissima Vigeri editione l. l. hac sententia relicta locum interpunctione mutata ita constituit, ἤν τε καὶ ἔχοντες το συγγνώμης, εἰεν. Iam sunt quidem etiam in hac ratione, quae dubitationem moveant. Primum enim ἤν cum participio pro verbo finito coniunctum neque a Thucydide alibi usurpatum esse memini, et nescio an omnino a pro-sae orationis scriptoribus alienum sit. Nam in poetis sane talia leguntur, ut Aesch. Agam. 424. Ἐστ' αὖ ἐοθλὰ τις δοκῶν ῥεῖν. Cf. Herm. ad Soph. Aiac. p. 370. ed. Lobeck. Seidl. ad Eurip. Electr. 533. Huo etiam retuli Pind. Olymp. II., 102. Εἰ δέ μιν ἔχων τις (ita enim ibi reponendum esse, ex iis, quae Boeckhius in Nott. critt. p. 356. e codd. enotavit, mihi certissimum est), antequam Hermannus monuisset, ibi iungendum esse εἰ ἔχων τις οἶδεν τὸ μέλλον, ut apodosis prorsus suppressa cogitetur. Sed in prosa vereor ut εἰ et ἤν cum participio admittantur. Quamvis in Thucydide, qui interdum insolentius loquitur, eiusmodi dictionem facilius ferrem, vel etiam ἔχοντες

\*) Aliter tamen visum est Schaefero Melett. critt. p. 87. Ex Thucydidis editoribus solus Gailius Observv. in Thuc. p. 19: aliquid de hac structura adscripsit, sed, ut saepe facit, hallucinatus est.

in *ἔχοντας* mutari posse putarem, nisi aliud etiam male me haberet. Etenim illud *εἶεν*, esto, vix aliter intelligi posse arbitror quam „habeant illam veniam“; quod tamen neque voluit Hermannus, et ab hac orationis serie alienum est. Sed si haec ratio nondum prorsus mihi satisfacit, vulgata multo minus ferri potest; nam et *ἦν εἶεν* soloecum est, et desideratur apodosis. At, dicēs, apodosis nonne saepius omittitur? Fit id quidem, sed hic usus habet certos quosdam limites. Non loquimur hic de iis periodis, in quibus scriptor ob interiectarum sententiarum longitudinem a coepta verborum structura prorsus aberravit. E reliquis huius omissionis exemplis notissima sunt ea, in quibus in formula *εἰ μὲν — εἰ δὲ μὴ* prioris membri apodosis suppressa est. Qualia quum etiam in Thucydide legantur, post ea, quae ad Gregor. Corinth. p. 47. sqq. et ad Lambert. Bos. p. 803. sqq. a viris doctis disputata sunt, afferre supervacaneum est. Sed etiam alibi, ubi duae sententiae sibi oppositae sunt, prior apodosis nonnunquam omittitur. Quam in rem laudabo locum a plerisque male intellectum II., 21. *Ἀθηναῖοι, μέχρι μὲν οὐ περὶ Ἐλευσίνα καὶ τὸ Θρωάσιον πεδῖον ὁ στρατός ἦν, καὶ τινα ἐλπίδα εἶχον, ἐς τὸ ἐγγυτέρω αὐτοὺς μὴ προϊέναι — — ἐπειδὴ δὲ περὶ Ἀχαρνὰς εἶδον τὸν στρατὸν ἐξήκοντα σταδίους τῆς πόλεως ἀπέχοντα, οὐκέτι ἀνασχετὸν ἐποιοῦντο.* Ubi verborum *μέχρι οὐ — στρατός ἦν* apodosin vulgo invenerunt in *ἐλπίδα εἶχον — προϊέναι*. Sed et displicet ita particula *καὶ*, neque recte sibi opponuntur verba *ἐλπίδα εἶχον ἐς τὸ ἐγγυτέρω αὐτοὺς μὴ προϊέναι* et *οὐκέτι ἀνασχετὸν ἐποιοῦντο*. Quamobrem equidem in superiori membro apodosin omnino omissam arbitror e vv. *οὐκέτι ἀνασχετὸν ἐποιοῦντο* supplendam, quod iam Heilmanno in mentem venit. Unde etiam in verbis post *προιέναι* adiectis nonnulla mutanda sunt. Post *προελθῶν* enim minus plene interpungendum, et verba *διὼ δὲ* (ita

enim pro δὲ e codd. rescribendum) usque ad ἀναχώρησιν  
parentheseos signis includenda. Verum ubi ex quibus sen-  
tentiis sibi oppositis posterior apodosi careat, exem-  
plum frustra quaesivi. Quae quum ita sint, quid de  
verbis III., 44. statuendum sit, quodammodo adhuc  
fluctuo.

Benedictus de iis mentionem omnino non  
iniiecit, quod saepius factum animadverti in locis diffi-  
ciliores. Ita in vexatissimis verbis, quae statim  
subiungemus, quippe in quibus Ar. Chr. Dan. scri-  
ptura ei, qui horum codicum naturam non noverit,  
multo etiam magis probanda esse videatur, III., 49.  
*Καὶ τριήρη ἄλλην ἀπέστειλον κατὰ σπουδὴν, ὅπως μὴ,  
φθασάσης τῆς δευτέρας, εὗρωσι διαφθαρμένην τὴν πόλιν.  
προεῖχε δὲ ἡμέρα τε καὶ νύκτι μάλιστα,* nihil aliud mo-  
nuit quam particulam *τέ*, quae a quatuordecim codd.  
ignoretur, delendam esse. Nexus horum verborum  
hic est. Athenienses quum omnes Mitylenacos, qui  
puberes essent, interficiendos decrevisset, miserunt  
triremem ad Pachetem, quae populi decretum ad eum  
perferret. Cf. c. 36. Postea vero quam eos huius  
consilii poenituerat, aliam triremem celeriter ablega-  
runt, ne, si prior illa antevertisset, urbem extinctam  
offenderent. Sed pro eo hic prorsus contrarium legi  
videtur, quum scriptum exstet *φθασάσης τῆς δευτέρας*.  
Verum Ar. Chr. Dan. exhibent *τῆς δευτέρας*, quod prae-  
tulit Kistemakerus. At haec scriptura, iam per se  
correctioni simillima, propter illos ipsos codices, qui-  
bus nititur, non potest non maxime suspecta esse.  
Argumentum tamen pro ea aliquis inde repetat, quod  
alia etiam in libris reperitur lectionis discrepantia.  
In marg. enim Cl. adscriptum est, *τῆς πρώτης*, idemque  
ex Par. D. et I. enotatum est, quum in F. utrum-  
que, et *δευτέρας* et *πρώτης*, inveniatur. Praeterea  
*πρώτης* a Valla etiam agnosci Stephanus dixit, quod  
tamen falsum esse mox videbimus. Iam illud *προεῖχε*

pas quidem nemo probabit, qui vel levem rei criticae peritiam habeat; apertum est enim, et vel ex ratione, qua haec lectio in Cl. et F. adscripta est, nec minus ex natura codicum D. et I., de qua alibi disserteretur, intelligi potest, librarios vulgata offensos ei substituisse, quod ad sensum requiri putabant. Sed, ut diximus, hac scriptura aliquis utatur ad τῆς ἐρέας defendendum, contendens, quod a Thucydide positum sit τῆς ἐρέας, id ab aliis per πορέας, ab aliis per δειρέας expositum esse. Verum iure potest responderi nemini, qui τῆς ἐρέας in libro suo invenisset, in mentem venire potuisse, ut id interpretaretur per δειρέας, sed omnes id de priori nave intellecturos fuisse. Praeterea δειρέας non est eiusmodi vocabulum, quo explicationis causa utantur scholiastae. Externa igitur argumenta si spectamus, dubitari non potest, quin τῆς δειρέας unice vera sit lectio. Invenitur enim in plurimis et praestantissimis codicibus, est difficillima, et ita comparata, ut, nisi ab ipso scriptore profecta sit, plane non intelligatur, quomodo unquam oriri potuerit. Videndum est igitur, an etiam ad sensum ferri queat. Ac tribus quidem modis defensa est a VV. DD. Incipiamus a Bredovio, qui hanc proposuit vernaculam interpretationem: „Damit sie die Stadt unzerstört fänden, wenn das zweite Schiff dem ersten zuvorkäme“. Sed μὴ quum statim post ὅπως positum sit, ad universam sententiam referatur necesse est, neque cum διεφθαμένην in unam notionem coniungi potest. Secunda est Stephani interpretatio, qui μὴ bis cogitari voluit, ut et ad εὐρωσιν et ad φθασαῖος pertineret. Atque ita haud dubie locum intellexit Valla, cuius haec est versio: „Mittunt itaque aliam e vestigio triremem, ne forte non assecuta haec priorem, quae uno ferme die et nocte praecesserat, extinctam offenderet civitatem“. Quum enim dicat „non assecuta haec priorem“, non pro

δευτέρας legit προτέρας, sed μή etiam cum φθασάσης coniunxit, et cogitatione supplevit τὴν προτέραν. Quae ratio mihi aliquamdiu non displicebat. Etenim ubi verbo finito additum est participium, atque tum illud tum hoc negationem adiunctam habet, eam interdum nonnisi semel exprimi putabam propter locos hos. I., 12. Ἐπεὶ καὶ μετὰ τὰ Τρωϊκὰ ἡ Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατο τε καὶ κατακλίζετο (ita enim scribo pro μετακλίζετο, quae de re alibi dicetur), ὥστε μὴ ἡσυχάσασα αὐξηθῆναι, i. e. ὥστε, μὴ ἡσυχάσασα, μὴ αὐξηθῆναι, vel ὥστε μὴ ἡσυχάσαι μηδ' οὖν αὐξηθῆναι. I., 141. Μάχη μὲν μὲν πρὸς ἅπαντας Ἕλληνας δυνατοὶ Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ἑυμαχοὶ ἀντισχεῖν, πολεμεῖν δὲ μὴ πρὸς ὁμοίαν παρασκευὴν \*) ἀδύνατοι, ὅταν μῆτε βουλευτηρίῳ ἐνὶ χρώμενοι, παραχρημά τε ὀξέως ἐπιτελῶσι, πάντες τε ἰσούηφοι ὄντες, καὶ οὐχ ὁμόφυλοι, τὸ ἐφ' ἑαυτῶν (pro vulgato ἑαυτόν. Cf. I., 17. Vig. p. 613, 614, 859. et Matth. Gr. Gr. p. 856.). Ξεσος σπεύδῃ, ubi negatio in μῆτε et ad χρώμενοι et ad ἐπιτελῶσι referenda est. IV., 126. Οὔτε γὰρ τάξιν ἔχοντες αἰσχυνθεῖεν ἂν λιπεῖν τινὰ χώραν βιαζόμενοι, ἣ τε φυγὴ καὶ ἡ ἐφοδος αὐτῶν, ἴσην ἔχουσα. δόξαν τοῦ καλοῦ, ἀνεξέλεγκτον καὶ τὸ ἀνδρεῖον ἔχει. III., 11. Τὸ ἀντίπαλον δέος μόνον πιστὸν ἐς ἑυμαχίαν· ὁ γὰρ παραβαίνειν τε βυλόμενος, τὸ μὴ προέχων ἂν ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται, ubi vulgata si sana esset, hanc requireret interpretationem: Opus est, ut socii potentia pares sint; qui enim aliquid praeter ius facere vult, si non eminent (viri-

\*) Pro πρὸς παρασκευὴν μὴ ὁμοίαν s. ἀνομοίαν. I., 91. Οὐ γὰρ οἷόν τ' εἶναι, μὴ ἀπὸ ἀντιπάλου παρασκευῆς ὁμοίων τε ἢ ἴσων ἐς τὸ κοινὸν βουλεύεσθαι. III., 57. Εἰ περὶ ἡμῶν γνῶσιθε μὴ τὰ εἰκότα. III., 67. Ἄλλε (τὰς ἀρετὰς) χρη τοῖς μὲν ἀδικουμένοις ἐπικούρους εἶναι, τοῖς δὲ αἰσχυρὸν τι δρῶσι, διπλάσιας ζημίας, ὅτι οὐκ ἐκ προσηκόντων ἀμαρτάνουσιν. Hoc exemplum laudat etiam Abreschius Dilucid. Thucydid. p. 326., sed quos ibi addit locos, ii negationis transpositionem minime probant.

bus praepollet); prohibetur, quo minus id aggredi possit (ἂν ἐπελθεῖν). Nam τὸ μὴ ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται ita dictum esset ut III., I. Τὸν πλεῖστον ὄμιλον τῶν ἀπλῶν εἶργον τὸ μὴ τὰ ἐγγὺς τῆς πόλεως κακουργεῖν, ubi Lovesquius temere deleturus erat articulum. Cf. Matth. Gr. Gr. p. 781. et Gregor. Corinth., qui hunc locum laudat p. 53. Sed in tribus ex his exemplis participia et ad idem subiectum referuntur, quocum verbum finitum cohaeret, et instar adverbiorum sunt. Quartum autem locum nobis eripuit Hermannus cum tribus codd., Reg. Cass. Gr., consentiente Reiskio, scribens τῷ hoc sensu: „deterretur eo, quod non potest ut superior rem aggredi“. Cap. autem 49. eum, quem Stephanus ibi invenit, particulae μὴ usum vel ideo vix feras, quod verba per se etiam aliam interpretationem et admittant et fere flagitent. Deinde non minor difficultas in eo est posita, quod statim subiiciuntur verba προεῖχε δὲ ἡμέρα καὶ νυκτὶ μάλιστα, in quibus προεῖχε pertinet ad priorem triremem, quae tamen hic nusquam commemorata videtur. Unde Gailius sensit v. δεύτερος aliter esse explicandum. Sed mirum est quod scribit: „Disons que δεύτερος se prend dans un sens dont je crois l'indication d'autant plus utile, que le savant Hermann l'omet dans sa nouvelle édition des idiotismes de Viger. Δεύτερος signifiera donc quelquefois le premier, l'antérieur, ou simplement l'autre“. Igitur unum idemque vocabulum modo significat secundum, modo primum! Graviter scilicet reprehendendus est Hermannus, quod hanc utilem (!) observationem ne in eam quidem, quae post Gailii Thucydidem prodit, Vigeri editionem recepit! Ne hoc quidem, quod Gailius addit, δεύτερος etiam simpliciter Gallico l'autre interdum respondere, verum esse potest, si eo modo accipiatur, quo iste intelligi voluit. Provocat enim ad Pind. Olymp. I., 69., ubi, postquam Pelops dictus



est a Neptuno raptus atque in Iovis domum traductus esse, subiungitur:

*Ἐνθα δευτέρῳ χρόνῳ*

*Ἦλθε καὶ Γανυμήδης.*

Quo in loco quum scholiastae multas turbas movissent, Ganymedem Pelope priorem fuisse dicentes, Heynius *δευτέρῳ χρόνῳ* positum esse voluit pro *ἄλλῳ χρόνῳ*, quod satis refutavit Boeckhius, quem vide in Notis criticis p. 346. *Δεύτερος* enim nonnisi ibi usurpari potest, ubi de duobus sermo est, ideoque non cum *ἄλλος*, sed cum *ἕτερος* cohaeret, a quo tamen ita differt, ut *ἕτερος* unum ex duobus significet sine ulla vel temporis vel ordinis sive dignitatis notatione, unde unus ille et prior et posterior esse potest, *δευτέρος* autem nonnisi de posteriore plerumque dicatur. Hic tamen Thucydidem illo *δευτέρος* prorsus ita, ut alibi *ἕτερος* invenitur, usum esse existimaveris. Quae loquendi ratio mira quidem est, et digna, quae taxetur, quum obscuritati ansam det; sed ei tamen viro, cuius summa est in his literis auctoritas, Hermanno, ferri posse videtur, quamvis exempla non habeam, quibus hunc vocis usum confirmem. Laudari tamen possunt Phavorini verba p. 197. ed. Ven. *Δευτέρον ἐνίοτε μὲν ἐπὶ τάξεως λέγεται, ἐνίοτε (lege ἐνίοτε δ') ἐπὶ ἀριθμήσεως*. Sed quum de *δευτέρος* atque *ἕτερος* disputaverimus, statim locum addere placet, in quo *ἕτερος* vulgatam et scripturam et interpretationem falsam esse arguit. Nam IV., 25. Syracusani atque socii cum Atheniensibus et Rheginis navali proelio dicuntur certasse, sed victi in castra se recepisse, una navī amissa (*μὴν ναὺν ἀπολέσαντες*)\*).

\*) Omnia verba sunt haec. *Νικηθέντες ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, δὲ τὰς ναυὺς ἀπέπλευσαν, ὡς ἕκαστοι ἔτυχον, εἰς τὰ οἰκεία στρατόπεδα τότε, ἐν τῇ Μασσηνῇ καὶ ἐν τῇ Ῥηγίῳ μὴν ναὺν*

Paulo post Syracusanorum et sociorum naves ad Peloridem collectae in statione erant. Quas quum Athenienses vacuas vidissent, impetu facto unam navem hostibus perdiderunt (μίαν ναῦν αὐτοῖς ἀπώλεσαν). Sequuntur haec. Καὶ μετὰ τοῦτο τῶν Συρακουσίων ἐμβάντων (vel ἐξβάντων, quorum utrumque Thucydidis esse affirmat Thomas Mag. p. 569.) ἐς τὰς ναῦς, καὶ παραπλέοντων ἀπὸ κάλῳ ἐς τὴν Μεσσήνην, αὐτοῖς προσβαλόντες οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποσιμωσάντων ἐκείνων καὶ προεμβalόντων, ἑτέραν ναῦν ἀπολλύουσιν. Ubi Portus vertit „Athenienses alteram navem amisērunt“. Sed quomodo ii alteram navem amisisse dicantur, quos nondum legimus neque legemus una privatos esse? Heilmannus igitur verbo ἀπολλύναι alteram notionem tribuit, ut sit perdere s. corrumpere. („Sie richteten noch ein Schiff zu Grunde“.) Sed, primum ne ita quidem recte dixeris ἑτέραν, quum Syracusani ex hac interpretatione tres naves amisissent. Deinde repugnant quae statim subiiciuntur, Καὶ ἐν τῷ παράπλῳ καὶ τῇ ναυμαχίᾳ τοιουτοτρόπῃ γενομένη οὐκ ἔλασσον ἔχοντες οἱ Συρακούσιοι, παρεκομίσθησαν ἐς τὸν ἐν τῇ Μεσσήνῃ λιμένα. Tum sanae interpretationis regulis non convenit, si verbum ἀπολλύναι in eadem orationis serie

---

ἀπολέσαντες. Ubi τότε in fine positum vehementer languet, et mirum est, quod apud Messanam et Rhogium unam navem dicuntur amisisse. Kistemakernus igitur probante Benedicto ita interpungi iussit, ἀπέπλευσαν ἐς τὰ οἰκεία στρατόπεδα, τότε ἐν τῇ Μεσσο. καὶ ἐν τῷ Πηγίῳ, μίαν ναῦν ἀπολέσαντες. „in castra, quae tum erant ad Messanam“. Sed ita vel τότε ὄντα vel τὰ τότε dicendum erat. Scribe igitur divisim τό, τε ἐν τῇ Μεσσο. καὶ ἐν τῷ Πηγίῳ, quod nunc video etiam Reiskio Animadv. p. 56. in mentem venisse. In eo autem, quod articulus τό post καὶ non repetitus est, noli haerere. I., 7. Αἱ πόλεις αἱ τε ἐν ταῖς νήσοις καὶ ἐν ταῖς ἡπείροις. I., 54. Τὰ τε ναυάγια καὶ νεκροῦς. Plat. Phaedon 56. Αἱ ἀρμονίαι αἱ τε ἐν τοῖς φθόγγοις καὶ ἐν τοῖς τῶν δημιουργῶν ἔργοις πᾶσι.